

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
20 april 2009
jaargang 125
nr 088

AMIGOE



3 Aruba

Stemregistratie EU
gaat verwoed door



6 Sport

Alles is goed gekomen
voor AZ en Van Gaal



9 Wereld

Jubileum AVD-wandel-
mars succesvol



14 Financieel

Ogen gericht op IMF



Hiv-medicijnen 33 keer duurder in Antillen

WILLEMSTAD — Een hiv-patiënt in Nederlandse Antillen betaalt 33 keer meer dan in de buurlanden. Dat blijkt uit een onderzoek van Dokters van de Wereld. In buurland Haiti kost de behandeling van een patiënt voor een jaar ruim 400 dollar. In de Nederlandse Antillen kost eenzelfde behandeling bijna 15.000 dollar per jaar.

Seropositieve inwoners van de Nederlandse Antillen worden geconfronteerd met onbetaalbaar hoge medicijnprijzen. De hiv-zorg in de Nederlandse

Antillen is hierdoor lang niet voor iedereen toegankelijk en de epidemie kan zo verder om zich heen grijpen.

De reden dat de prijzen in de Nederlandse Antillen zo hoog zijn heeft onder andere te maken met het feit dat de Nederlandse Antillen gezien worden als een welvarend land. Hierdoor komt het land niet automatisch in aanmerking voor de lagere tarieven, die voor andere landen met eenzelfde hiv-probleem en inkomensniveau wel van toepassing zijn.

Andere reden voor de hoge prijzen vormt de Rijkszorgwet, een rijkswet die ervoor zorgt dat binnen het Nederlands Koninkrijk alleen merkmedicijnen gebruikt mogen worden, zolang op een bepaald product nog een patent rust. Op de meeste hiv-medicijnen rust nog een patent. De veel goedkopere, maar geheel gelijkwaardige medicijnen (ook wel generieken genoemd) kunnen daarom in de Nederlandse Antillen niet gebruikt worden.

Vervolg op pagina 10

Schroef SS Oranjestad aan wal getakeld

ORANJESTAD — Percy Sweetman meet de diameter van de schroef van de SS Oranjestad terwijl de rest van de duikploeg voor de camera's poseert. Afgelopen zaterdag werd tussen Brisas del Mar en Zeerovers in Savaneta de ongeveer 1600 kilo zware scheepsschroef uit de zee getakeld en aan wal gebracht. De operatie zelf duurde niet langer dan een paar minuten. De berging verliep in drie fases. Eerst werd de scheepsschroef die bij Colony lag met een hefballon naar het zeeoppervlak gehesen en weggesleept naar het rif. Vorige week dinsdag werd de scheepsschroef van het rif versleept naar de lagoon bij Commandeursbaai en zaterdag werd die exact om elf uur naar boven gehesen. Nu ligt de scheepsschroef voor het huis van Sweetman. De duikers zijn op dit moment aan het uitzoeken, met hulp van archeologen in Nederland, wat de beste conserveringstechnieken zijn voor de schroef. Het is de bedoeling om er een monument van te laten maken in de Colony. Streefdatum voor de onthulling is 23 juni, wanneer een grote reünie zal plaatsvinden



Foto: Arlen Raaij

met oud-medewerkers van Lago. Op pagina 5 is het ge-

dicht van de bekende zakenman uit San Nicolas Roland

Peterson te lezen over deze gebeurtenis.

IMF leent Mexico 36 miljard euro

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft vrijdag een lening van 47 miljard dollar (36 miljard euro) voor Mexico goedgekeurd. Het krediet is bedoeld om het land de mogelijkheid te geven gevolgen van de economische crisis op te vangen.

Het IMF meldde ook dat Mexico vooralsnog niet van plan is gebruik te maken van de lening. Het krediet is uit voorzorg verstrekt, zodat Mexico het geld indien nodig beschikbaar heeft. Het gaat om de eerste kre-

dietlijn die het IMF verstrekt onder een nieuw programma dat landen de flexibiliteit geeft om op elk moment krediet op te nemen om een financiële crisis te voorkomen. Het fonds sprak daarom van een 'historische gebeurtenis'. Mexico heeft al tien jaar geen krediet meer opgenomen bij het IMF. De economische groei is nu echter sterk afgenomen, vooral doordat Mexico sterke handelsrelaties heeft met de Verenigde Staten. De Mexicaanse economie heeft de afgelopen jaren een solide groei laten zien. De inflatie

bleef laag, terwijl de overheidsuitgaven werden teruggebracht. Het bedrijfsleven en het bankwezen hebben daar ook van geprofitteerd. Het IMF krijgt het druk de komende tijd. Polen heeft aangeklopt voor een krediet van 20 miljard dollar. Andere mogelijke kandidaten voor kredietlijnen zijn Brazilië, Chili, Colombia, Zuid-Korea, Tsjechië en Singapore. Het IMF heeft van de G20, de groep van 's werelds belangrijkste economieën, meer armslag gekregen om financiële steun te geven.

Gijzeling vliegtuig op Jamaica



Foto: AFP/Pat Rotherough-Wright

Het vliegtuig van CanJet dat gisteravond in Jamaica werd gegijzeld.

KINGSTON — Een verwarde en gewapende jonge man heeft gisteravond laat de inzittenden van een vliegtuig van de Canadese chartermaatschappij CanJet in gijzeling genomen. De gijzeling werd vandaag echter zonder bloedvergieten beëindigd, de gijzelnemer heeft zich over-

gegeven. Dit heeft de regering van de Caribische eilandstaat vandaag laten weten. De man hield vandaag nog de vijf bemanningsleden vast, meldde CanJet in een verklaring. De overige 169 inzittenden waren eerder in vrijheid gesteld. De man eiste volgens de Jamaicaan-

se minister van Informatie, Daryl Vaz, dat hij naar Cuba zou worden gebracht. Volgens Vaz heeft de vader van de gijzelnemer de autoriteiten geholpen de situatie beheersbaar te houden. De man drong het toestel binnen op de luchthaven van Montego Bay op Jamaica,

kort voor het naar de Canadese stad Halifax zou vliegen. De man zou zich met vervalste papieren via de ingang voor de bemanning toegang tot het toestel hebben verschaft. De politie en het leger zetten daarop het vliegveld af en omsingelden het vliegtuig.

AZ eindelijk landskampioen

ALKMAAR — AZ is gisteren alsnog landskampioen geworden nadat Ajax met 6-2 verloor van PSV. De verwachting heerste dat AZ zaterdag al kampioen zou worden, maar toen verloor de club met 2-1 van Vitesse. Maar gisteren kon trainer Louis van Gaal opgelucht ademen en werd er in Alkmaar uitbundig feest gevierd. De KNVB reikt de kampioensschaal pas officieel aan AZ uit na de thuiswedstrijd tegen SC Heerenveen op 10 mei, tijdens de laatste speelronde. Daartoe is besloten op verzoek van de Alkmaarse club. AZ viert bij nader inzien het feestje rond de traditionele schaal liever voor eigen publiek. Het was eigenlijk de bedoeling om de kampioensstrofee

aanstaande zondag aan AZ aanvoerder Stijn Schaars te overhandigen bij de uitwedstrijd tegen Ajax in de ArenA. "We vonden het een redelijk verzoek van de clubleiding van AZ om het protocol te wijzigen", liet KNVB-directeur Henk Kesler vandaag weten. "De club wil de 17.000 toeschouwers die zaterdag na de nederlaag tegen Vitesse nog teleurgesteld naar huis gingen hiermee tegemoet komen. Het komt in het buitenland ook wel eens voor dat een ploeg die al enige tijd kampioen is pas bij de laatste thuiswedstrijd in het zonnetje wordt gezet. Bayern München heeft dat ook ooit zo gedaan." Een ander verzoek van AZ om de kampioensschaal bij de huldiging komende zon-

dag in Alkmaar uit te reiken in plaats van in Amsterdam, wees de KNVB af. "Die ceremonie hoort op het veld thuis", betogde Kesler. "Maar nu het bij AZ gebeurt, hoeft niemand nog te vrezen voor een mischien wat onplezierig feestje in de ArenA." AZ speelt na de uitwedstrijd tegen Ajax op 3 mei nog in Enschede tegen FC Twente. Fans van AZ kunnen straks overigens in stijl proosten op de nieuwe kampioen van Nederland. Bierbrouwer Amstel brengt een speciaal AZ kampioensblik uit. Vanaf donderdag worden 300.000 bierblikken op de markt gebracht met de opdruk 'AZ Kampioen van Nederland 2008-2009'.

Zie ook pagina 7 en Sport

Geen slotverklaring op Amerikaanse top

PORT OF SPAIN — De landen van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) zijn het niet eens geworden over een slotverklaring van de Top of the America's. Dat heeft de premier van gastheer Trinidad & Tobago, Patrick Manning, gezegd.

Enkele door linkse staats- hoofden geleide landen in Zuid- en Midden-Amerika, waaronder Bolivia en Venezuela, hadden op voorhand gezegd dat zij de slottekst niet zouden ondertekenen. Ze wilden daarmee laten zien dat ze solidair zijn met Cuba, dat al tientallen jaren wordt geweerd van OAS-bijeenkomsten. Ondanks het meningsver-

schil lijkt de top toch historisch en succesvol te zijn geweest. De Amerikaanse president Barack Obama schudde zaterdag de hand van een oude vijand van zijn land, de Venezolaanse leider Hugo Chávez. Dit was het eerste vriendelijke moment tussen staatshoofden van beide landen in lange tijd.

Op de conferentie lijken de VS ook nader te zijn gekomen tot een andere aartsvijand, Cuba. Enkele dagen voor het begin van de top had Obama sancties tegen Cuba verlicht en ook op de top reikte hij Havana de hand. De Cubaanse leider Raúl Castro nam de uitgestoken hand van Obama aan.



Foto: AFP

De Amerikaanse president Obama en zijn Venezolaanse collega Chávez schudden voor het eerst elkaars hand op de Top of the America's.

een intelligente man, anders dan zijn voorganger." Chávez noemde Bush eerder een dronkenlap en duivel.

BDO
Accountants & Adviseurs

Gratis seminar 22 april a.s.

MKB Startpakket

Online Boekhouden

BDO Online Boekhouden • 15 dagen op proef
De Lasallestraat 60 • Tel. 588 05 85 • www.bdo.aw



Foto: AFP/Thomas Cox

De Canadese premier Stephen Harper (l), de premier van Trinidad & Tobago Patrick Manning (m) en de Mexicaanse president Felipe Calderón (r) beantwoorden vragen tijdens de afsluitende persconferentie van de Top of the America's.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Cafe the plaza

Morgenavond weer de gezellige
bailey's quiznight!!!!
20.00 uur @ Cafe the Plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicannessestraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Happy Hour van 18:00 - 19:00

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ

The Paddock
A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live-Music
Cristal Breeze
Band!!

Salt & Pepper

Elke dag Ontbijt,
lunch en dinner
voor lokale prijzen
Keuken open van
8:00 - 23:45

TASTE OF BELGIUM

Every day 3-course Early Bird menu
Your choice of
House salad or Onion soup
Grouper a la Plancha or Mixed Grill
Dame Blanche
US\$ 25,-
@ Taste of Belium Bistrol in Paseo
Voor meer informatie: 7320833 of catering@tasteofbelgium.aw

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw Valid till Apr 22

@ Renaissance

CORALINE
daily: 5:10 – 7:20 – 9:30
matinee: 12:50 – 3:00
late: 11:40

3D

DUPLICITY
daily: 5:05
matinee: 12:05 – 2:40

12 ROUNDS
daily: 7:30 – 9:50
late: 12:10

PAUL BLART: MALL COP
daily: 4:15 – 6:20 – 8:20 – 10:15
matinee: 12:10 – 2:15
late: 12:15

MADEA GOES TO JAIL
daily: 5:20 – 7:35 – 9:55
matinee: 12:55 – 3:10
late: 12:05

DRAGONBALL EVOLUTION
daily: 4:05 – 6:00 – 7:55 – 10:00
matinee: 12:15 – 2:10
late: 11:50

FAST & FURIOUS
daily: 5:40 – 7:50 10:10
matinee: 12:0 – 3:30
late: 12:20

@ Paseo Herencia

DRAGONBALL EVOLUTION
daily: 4:00 – 5:50
matinee: 12:15 – 2:10
late: 12:00

MADEA GOES TO JAIL
daily: 7:45 – 10:00
late: 12:20

PAUL BLART: MALL COP
daily: 4:15 – 6:10 – 8:15 – 10:10
matinee: 12:10 – 2:15
late: 12:15

12 ROUNDS
daily: 5:10 – 7:30 – 9:50
matinee: 12:30 – 2:50
late: 12:10

DUPLICITY
daily: 4:25 – 6:55 – 9:20
matinee: 1:55
late: 11:55

MONSTERS VS ALIENS
daily: 5:40 – 7:50 9:55
matinee: 1:20 – 3:30
late: 12:00

FAST & FURIOUS
daily: 5:45 – 7:55 – 10:10
matinee: 1:25 – 3:35
late: 12:30

MATINEE: THU - SUN | LATE: FRI & SAT

LOTTO
PA DEPORTE

- Resultado diasabra 18 April 2009

05 13 17 22 24

1^o Premio: tin 1 ganador afi. 300.000,00
2^o Premio: no tin ganador afi. Match 4+
3^o Premio: tin 22 ganador afi. 269,00
4^o Premio: tin 419 ganador di 12,00

Joker
23

Proximo
sorteo 22 april 2009
Afi. 4.00 pa ticket
± Afi. 100.000,00

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

RENT HOUSE
aruba

5 871 971

**Rent House, de nr. 1 in verhuur en
beheer zoekt voor diverse clienten:**

- * diverse nette huurwoningen
- * omg. Stad en Noord
- * 2, 3 of 4 slaapkamers
- * semi en volledig gemeubileerd
- * huurprijzen vanaf Afi. 1.200,- p/m

www.renthousearuba.com

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota,
ongeveer 8 parkeerruimte.
Goed voor kinderdagopvang of
opslagruimte maar ook woonhuis.
Voor meer informatie bel 5823003
tussen 8-4:30 pm

**AMSTERDAM MANOR
BEACH RESORT ARUBA**

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for people to fill the
following positions:

**Carpenter
Houseman
Room Attendant**

To fill the above positions we prefer:
- Aruban nationality or person with permit.
(must speak/write English, Spanish & Dutch fluently)
Please bring along Resume & Credentials

Please apply at the Front Desk of the
"Amsterdam Manor Beach Resort"
J.E. Trausquin Blvd 252
P.O. Box 1302
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: management@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com

BANCO DI SEGURO SOCIAL

**ANUNCIO IMPORTANTE PA PENSIONADONAN DI
AOV/AWW RELACIONA CU JAAROPGAVE 2008**

SVb ta den preparacion pa optimalisa e servicio di entregamento di e jaaropgave entrante 2010 via post. Pa logra e meta aki SVb ta pidi colaboracion di pensionadonan pa registra pa ricibi e jaaropgave 2008. Den e mes un cuadro di optimalisacion di servicio, SVb lo ta entregando e jaaropgave tanto na oficina di departamento di pension na Vondellaan como na edificio di SVb na San Nicolas.

SVb ta suplica tur pensionadonan di AOV y AWW cu tin necesidad na un jaaropgave 2008 en conexcion cu aangiftebiljet inkomstenbelasting pa tuma contacto cu SVb entrante 20 di april 2009 te dia 8 di mei 2009 via e siguiente medianan:

**Telefoon: 5272783 of 5272786
Fax: 582-4630
E-mail: info@svbaruba.org**

Orario di telefoon: 8.00 am pa 11.45 am
1.00 pm pa 3.45 pm

Ora di tuma contacto, mester duna number di cedula, number, adres y na cual oficina ta prefera di pasa busca e jaaropgave. SVb lo indica na e pensionado riba ki fecha e por pasa busca su documento.

Ora di busca e jaaropgave, e pensionado mester identifica su mes, of su representante mester presenta cu un identificacion di e pensionado.

Pensionadonan cu a registra prome cu dia 20 di april 2009 y no a haña fecha pa busca e jaaropgave 2008, por pasa busca esaki na e oficina di nan escogencia:
SVb Vondellaan - departamento di Pension: 4 mei 2009
SVb San Nicolas: 11 mei 2009

E registracion aki ta tuma lugar solamente un biaha. Entrante 2010, pensionadonan cu registra e aña aki lo ricibi nan jaaropgave 2009 automaticamente via post na nan adres. Gradiciendo di antemano pa e cooperacion.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb Seguridad pa Aruba su Comunidad

House 4 Rent

Cas, 1 kamer grandi, 1 chikito
fully furnished, cura cera, parkeerplaats.

Tel. 5931763-5940430

Riolering verstoppt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

TE KOOP SIRIBANA 20-G

In een rustige, woonwijk staat dit goed onderhouden huis met zwembad op in totaal 595 m² eigendomsgrond.
Indeling: Woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers met airco, 2 badkamers en een mooie overdekte porch. De aangelegde tuin is volledig omheind.

AFL 450.000

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!

Business Partner



**Tel: 5839633
Sunplaza Suite # 114**

**Visit
our website**

AMIGOE.COM

Where teaching & training is our passion!

**Cursus HUMAN
RESOURCES ASSISTENT**

In 12 weken tijd maakt u kennis met de belangrijkste elementen van het werk op de afdeling human resources. Onderwerpen die ter sprake komen zijn o.a. personeelsbeleid en -beheer, arbeidsmarkt, werving- en selectie, de belangrijkste lokale regelingen voor wat betreft de loonbelasting, de SVB, AZV, LTU en het Arubaanse Arbeidsrecht etc. Je doet naast schriftelijke en mondelinge communicatieve vaardigheden ook kennis op omtrent de interne communicatie.

De opleiding is praktisch van aard. Behandeling van regelmatig voorkomende gevallen in de praktijk maken deel uit van de lesstof.

Deze cursus is een uitstekende inleiding in het Arubaanse personeelsbeleid.

Begindatum
Dinsdagavond, 21 April 2009

Tijdsip en duur
12 sessies van 18.30 - 21.00 uur

Verdere informatie en inschrijving
Voor verdere informatie en/of inschrijving kunt u contact opnemen met **Jeanine Solagnier** op:
Tel. 5881911
e-mail: info@adviesbureauintop.net

Adviesbureau InTop

arubus ARUBUS N.V.

OPENBARE AANBESTEDING:

Het project: "Commercial Building Bus station San Nicolas"
Volgens bestek: G&A nr. 01-2009.

Korte omschrijving van het werk:
" **Nieuw te bouwen Commercial Building aan de Grensweg naast het bestaande Busstation te San Nicolas**"

Uitvoeringstermijn: 176 werkbare werkdagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf woensdag **22 april 2009** verkrijgbaar bij ARUBUS N.V. te Sabana Blanco 67 tegen betaling van **Afi. 575, =**.

Inlichtingen worden verstrekt op woensdag **29 april 2009** om 10.00 vm. te ARUBUS N.V.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op vrijdag **1 mei 2009** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij ARUBUS N.V.
De openbare aanbesteding vindt plaats op **vrijdag 8 mei 2009** om 11.00 vm. in de vergaderzaal van ARUBUS N.V. te Sabana Blanco.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
2. Bereidheidverklaring tot het instellen van een bankgarantie;
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers;
5. Specificatie inschrijvingsom;

Gabinete Oduber IV
Ministerio de Enseñansa, Asunto Social y Infraestructura

Invitacion

**Centro di Cuido
pa nos Grandinan
SAN NICOLAS**

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta invita cordialmente Bo Persona y Pueblo henter na e acto di inicio di construccion di e centro di cuido pa nos Grandinan na San Nicolas.

Fecha: 22 April 2009

Ora: 4:00pm - 5:00pm

Lugar: **Palisiaweg**, San Nicolas

Adres: Caya Belico Croes 38 Tel: 5226700 Fax: 5880032 E-mail: minszi@setarnet.aw Internet: www.minszi.aw

Film Natalee Holloway slecht ontvangen door Amerikaanse pers

ORANJESTAD — Gisteravond werd de televisiefilm 'Natalee Holloway' voor het eerst op televisie vertoond door de zender Lifetime Movie Network.

De volledig in Zuid-Afrika geschoten film, gebaseerd op het boek *Loving Natalee*, over de verdwijning van Holloway op Aruba door de ogen van moeder Beth, werd in de Amerikaanse pers slecht ontvangen. Alec Harvey van Birmingham News noemt het een 'sordige, onevenwichtige en snel weer te vergeten' blik op het verhaal. Het scenario zou volgens Harvey 'cheesy en manipulatief' zijn.

Op de vraag wat de gevolgen van de Natalee Holloway-film op het Amerikaanse toerisme zal zijn, reageerde marketing manager van Aruba Tourism Authority (ATA) Frits Israel: "De representanten die nu naar de *Annual Tourism Conference 2009* komen, zijn al jaren bekend met Aruba. Nadat Holloway verdween, hebben we veel steun en hulp van hun gekregen. Deze inspanning en hulp zorgden ervoor dat het aantal Amerikaanse toeristen bleef groeien na het Holloway-incident. Komende week wordt er toezicht gehouden op het Amerikaanse toerisme. Als we

vreemde dingen opmerken, zullen de nodige maatregelen genomen worden. Het feit dat Holloways film een op de waarheid gebaseerde film is betekent niet dat het zoals de film verbeeldt, is gebeurd. Het zal wel voor een aantal discussies zorgen. En invloed hebben op toeristen die al een negatief beeld hadden van Aruba."

Israel zegt dat als er actie ondernomen moet worden, ATA gereed staat. Inmiddels hebben Arubanen op Facebook een actiegroep opgericht om te protesteren tegen de film en de manier waarop Aruba erin wordt geportretteerd

Stemregistratie EU gaat verwoed door

ORANJESTAD — Afgelopen weekende werd nog een keer hard getrokken aan de stemregistratie voor de Europese verkiezingen. RED hield op zondag een goedbezochte registratieochtend in het Atia-gebouw, terwijl de AVP onder het mom van een niet-politiek gebonden actie groots uitpakte met tentjes langs de weg in alle districten op het eiland. De activiteiten zijn tot morgenavond verlengd, de laatste dag dat er nog geregistreerd mag worden.

Volgens AVP zijn afgelopen zaterdag meer dan 4000 nieuwe registraties binnengehaald. Mito Croes, kandidaat namens het CDA en initiatiefnemer van deze actie, was zaterdagmiddag even in Santa Cruz om bij radiozender Top FM nog een keer een betoeg te houden. Volgens Croes is men duizenden potentiële stemmers misgelopen door het verlopen van alle identiteitspasjes en een groot aantal paspoorten. De kandidaat verdenkt de Burgerlijke Stand Censo er zelfs van verdragingsacties toe te passen bij het uitgeven van nieuwe cédulas en paspoorten. "Er is daar iets aan de hand. Ik kan niet zeggen precies wat, maar het gaat allemaal net wat trager dan de bedoeling is", aldus de kandidaat.

Sharine Luidens, directeur van Censo, ontkent dit echter met klem en laat weten zelfs in direct contact te zijn geweest met Mike Eman voor wat betreft het helpen bij de uitgifte van bewijzen van Nederlanderschap. Dit document is ook geldig voor registratie en is een stuk



Medewerkers van de registratietent in Santa Cruz. AVP claimt bijna 10.000 geldige registraties.

sneller uit te geven. "Ze hebben twee opties. Of ze sturen in een keer een groep mensen naar ons toe en betalen voor de hele groep de documentkosten van 15 florin per stuk, of ze laten ze allemaal één voor één komen en zelf betalen", aldus Luidens. Mike Eman zelf verklaart dat er inderdaad een gesprek is geweest met Censo en dat zij 'absoluut geen klachten' hebben voor wat betreft de procedure. Voor de AVP-lijsttrekker is deze campagne een goede manier om de campagne-machine al vroeg op scherp te zetten. "De andere partijen beginnen pas later met

hun campagnes. Dit voor ons een goede gelegenheid om mensen nu al te mobiliseren en zichtbaar te worden."

Voor wat betreft de extra kosten die zijn gemaakt in verband met de kandidatuur van Mito Croes hoopt de AVP achteraf een tegemoetkoming te krijgen van het CDA. Vandaag en morgen blijven alle partijhuizen van de AVP nog open en zullen langs de weg nog tentjes staan waar kan worden geregistreerd. RED was vanmorgen niet bereikbaar voor vragen over het aantal registraties dat door haar actie zondag zijn binnengehaald.

Nieuwe kandidaat AVP-kieslijst: 'Lainda tur caminda'

ORANJESTAD — Tijdens een zogeheten interactieve brunch heeft Lainda Kemp-Westerhof zich gisteren officieel voorgesteld als kandidaat op de kieslijst van politieke partij AVP. De 27-jarige docent en afgestudeerd in Spaanse Taal en Letterkunde beantwoordde ook kritische vragen uit het publiek over onderwijs, haar specialisme.



Lainda Kemp-Westerhof met AVP-partijleider Mike Eman tijdens haar officiële presentatie als politica. Op de achtergrond zijn Emans vrouw Doina en Kemp-Westerhofs man Derwin te zien.

men om de kwaliteit van het onderwijs op dit eiland weer op het juiste pad te brengen", aldus Kemp-Westerhof. Dat is ook de reden waarom ze ervoor heeft gekozen om in de politiek te gaan.

Kemp-Westerhof is in Breda geboren, op Aruba in de wijk Madiki opgegroeid en heeft aan de Universiteit van Amsterdam haar masters behaald om vervolgens de Ivlos-

lerarenopleiding in Utrecht te volgen. Kemp-Westerhof is docent op de Abraham de Veer School, heeft een zoon-tje en is getrouwd met Derwin Kemp van de polulaire muziekgroep Youth X-Treme. Een profiel van deze politica staat zowel op Facebook als op MSN Myspace. Op haar website www.votalainda.com is ook informatie over de nieuwe AVP-kandidaat te vinden.

Tas gestolen in disco

ORANJESTAD — Een man is vrijdag in een discotheek op heterdaad betrapt tijdens het stelen van een tas. De politie werd rond twee uur 's nachts gewaarschuld. Agenten troffen de bewaker van de discotheek met de vermeende dief A.A.L. Deze laatste werd door de politie meegenomen naar het politiebureau. Amper een uur later kwam de eigenaar van de tas deze ophalen. Ze wilde geen aangifte doen omdat alles nog in haar tas zat. De politie gaf. L. een waarschuwing en liet hem vervolgens vrij.

Vrouw aangerand

ORANJESTAD — Een vrouw (25) is onderweg naar haar werk aangerand. De vrouw liep na een bezoek aan de dokter in Eagle naar haar werk toe en werd aangehouden door twee mannen in een witte auto. De mannen trokken en duwden haar de auto in. Het lukte haar zich los te rukken en ontsnappen van de mannen. De politie werd rond kwart voor vijf 's middags gewaarschuld. Toen de politie bij het restaurant waar het slachtoffer werkt aankwam, vertelde de supervisor wat er was gebeurd en dat het slachtoffer en haar man onderweg waren naar het ziekenhuis. De politie trof het paar echter daar niet aan. Uiteindelijk nam de politie telefonisch contact met de man van het slachtoffer die het verhaal bevestigde.

Mishandeling

ORANJESTAD — Een man heeft zijn schoonzus mishandeld door haar meerdere keren met zijn vuisten in haar gezicht te slaan. De politie werd rond kwart over tien 's avonds gewaarschuld. Toen ze bij de vrouw R.B in Moko aankwamen, constateerden zij dat haar mond was opgezwollen en hevige bloedde. Op het moment dat de politie daar aankwam, was de vermoedelijke dader A. niet aanwezig in het huis. Iets later kwam hij opdagen en de politie hield hem aan. B. ging naar de eerste hulp om vervolgens aangifte te doen tegen haar zwager.

Acht jaar cel geëist voor doodsteken jongen

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie heeft in de rechtszaak tegen Ramphis Murray (19), die vorig jaar in oktober de man Alex Thomas (20) doodstak, acht jaar cel geëist voor moord. De advocaat van Murray is het echter niet eens met deze eis, omdat hij vindt dat het in deze zaak niet om moord gaat, maar doodslag. Murray zou zich met een steekwapen hebben verdedigd tegen een aanval van Thomas met een honkbalknuppel. De rechter doet op 8 mei uitspraak in deze zaak. Murray stak Thomas op 3 ok-

tober 2008 neer na een uit de hand gelopen ruzie. Waarom de twee jongens ruzie kregen is niet bekend, maar volgens getuigen wilde Thomas Murray met een honkbalknuppel slaan, waarop deze hem neerstak. Deze raakte daarbij ernstig gewond en stapte zelf achter het stuur van zijn auto om medische hulp te zoeken. Onderweg reed het slachtoffer echter twee wagens aan voordat de auto tot stilstand kwam. Hoewel de ambulance snel ter plekke was om de gewonde – die hevige bloedde en waarschijnlijk vanwege zijn

verzwakte toestand de controle over het stuur had verloren – naar het ziekenhuis te brengen, bezweek hij aan zijn verwondingen voordat de ziekenwagen bij het ziekenhuis aankwam. Volgens de getuige S. – een vriend van het slachtoffer – wilde Thomas inderdaad de honkbalknuppel gebruiken om Murray daarmee te slaan, maar deed hij dit echter niet. S. heeft, naar eigen zeggen, de knuppel afgepakt en terug in de wagen van Thomas gelegd. Toen Thomas weer de knuppel wilde pakken, heeft Mur-

ray volgens S. het slachtoffer beetgepakt en stak daarbij meerdere malen op hem in. Murray bleef er in de rechtszaal echter bij dat hij uit zelfverdediging had gehandeld omdat hij dacht dat Thomas een vuurwapen bij zich had. Tijdens het onderzoek hebben de autoriteiten echter geen vuurwapen in de auto van Thomas gevonden. Op basis daarvan heeft de officier van justitie acht jaar cel tegen Murray geëist omdat daardoor doodslag, zoals Murray en zijn advocaat beweren, niet is bewezen.

‘Eerste hulp blijft druk door slecht bereikbare huisarts’



Het blijft volgens een analyse van RED druk op eerstehulpafdelingen zolang er geen goede alternatieven zijn om snel behandeld te worden.

gevallen. Deze procedure zou op basis van objectieve criteria moeten plaatsvinden zonder dat het uitmaakt welke triage-verpleegkundige dienst heeft. Dat is volgens De Kort nu niet het geval in bijvoorbeeld het ziekenhuis. Daar is nog 'veel ruimte voor individuele verpleegkundigen' die vanuit hun eigen referentiekader oordelen over de urgentie van de gezondheidsklachten. Ook wordt triage door jonge onervaren verpleegkundigen uitgevoerd, die soms zelfs nog in opleiding zijn, zegt hij.

De Kort is wel positief over de laatste ontwikkelingen op de SEH-afdeling van het ziekenhuis. Dit ondanks de afgelopen maanden dat het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) een storm van kritiek over zich heen kreeg nadat een 27-jarige vrouw na uren wachten op de eerste hulp overleed. De familie heeft aangifte gedaan tegen de directie en dienstdoende poortarts voor doodslag dan wel dood door schuld. Het ziekenhuis gaf toe dat het die dag erg druk was op de SEH-afdeling. Of de vrouw is overleden omdat ze te lang op behandeling moest wachten, is nog niet uit onafhankelijk onderzoek gebleken. Het ziekenhuis erkende wel dat er een tekort aan bed-

ziekenhuis AZ Sint Lucas in België waar jaarlijks 33.000 patiënten op de eerste hulp komen met twee artsen, vier verpleegkundigen en zestien bedden. Het HOH ziet jaarlijks 55.000 patiënten op de eerste hulp met slechts één arts, vier verpleegkundigen en negen bedden.

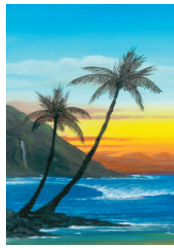
Hij is het echter niet eens met de HOH-directie dat er een tekort is aan verpleegkundigen en maakt een vergelijking met ziekenhuizen in de VS, Nederland, België en Colombia. Daaruit blijkt dat één SEH-verpleegkundige per vier bedden gangbaar is. "Zowel in ons ziekenhuis als in het Centro Medico kent men een ratio van één verpleegkundige per 2,5 bed, wat een luxe is!" Volgens het RED-lid is het probleem eerder dat er een tekort is aan artsen. Op vergelijkbare eerstehulpafdelingen in het buitenland werken er standaard minimaal twee artsen, maar hier is dat één, ongeacht het aantal patiënten.

McDonald's geneeskunde

Typisch Nederlands noemt Rudgeri de Kort, verpleegkundige en RED-bestuurslid, de gedachtegang dat de spoedeisende hulp uitsluitend bestemd is voor het behandelen van ernstige en acute gevallen. "We zien dit terug op Aruba, omdat het ziekenhuis traditiegetrouw kennis en ervaring importeert vanuit het moederland." De Kort vindt echter dat het niet de 'beste optie is om de situatie hier te vergelijken met die in Nederland'. Daar is immers de eerstelijnsgezondheidszorg wel goed geregeld, dus huisartsen, wijkverpleging en ambulancediensten zijn daar zeer toegankelijk. Ook vindt hij dat de consument daar beter is geïnformeerd over het gezondheidssysteem. Volgens De Kort kan er daarom beter naar de ziekenhuizen in de regio – de Cariben, Venezuela, Colombia en de VS – gekeken worden. "Het is realistisch te aanvaarden dat niet-urgente gevallen hier altijd een significant deel zullen blijven van het patiënten aanbod." Daarbij pleit hij ook voor een betere voorlichting. Dit om het consumentgedrag dat uitgaat van een 'McDonald's geneeskunde' – op elke willekeurige moment medisch geholpen worden – tegen te gaan.

Need accommodation?

Aruba Harmony Resort & Spa



Rooms with kitchen and pool
2 pers \$ 79 / 4 pers \$ 119 p/night
FREE fitness, Wi-Fi and cell phone
www.arubaharmony.com
Tel: (297)-5937661
Palmitastraat 9, Ponton

Employment Opportunity

Looking to join a stable, growing, and innovative organization? Do you want to work for the only Resort on the island where: "It's a GREAT place for GREAT people to do GREAT work?"

The Radisson Aruba is currently looking for an energetic and resourceful

Director of Food & Beverage
to join our Management Team!

General Requirements

- Minimum of bachelor's degree in hospitality management
- Minimum 10 years of experience in management capacity of the food and beverage operation in an upscale hotel or resort including experience in dealings at Corporate level
- Good Leadership skills to lead a large team of managers, supervisors and employees
- Needs to be customer oriented and being able to handle all guest related issues
- Responsible for developing and implementing strategies for F&B operations, F&B marketing that support achievement of the hotel's revenue goals
- Experience in creation and introduction of new concepts for restaurants; design of brochures, ads and/or menus
- Solid Financial knowledge being able to analyze reports, to understand and control costs
- Sublime organizational skills
- Great team player, friendly, possessing excellent communication skills, motivational skills, employee relations skills and characterized by an integer personality
- Needs to be hands on and lead by example
- Be open minded and flexible in difficult situations
- Able to handle stressful situations and work under pressure
- Willing to work at least 10 hours per day; flexible with work schedule which include working on holidays and weekends
- Administrative and Computer skills with experience using Excel, Words, Outlook, Internet, Micros and Opera applications
- Written and oral command of English; working knowledge of Spanish a plus

We offer you:

- Attractive salary commensurate to the position offered
- Top of the market package of secondary benefits
- Dynamic working environment
- Excellent growth opportunities

Please apply in person at the Human Resources Office from Monday Friday 8 am - 4 pm by presenting your Curriculum Vitae and pertinent documents.

Radisson
ARUBA
RESORT, CASINO & SPA

Overleden

Maria M. Rasmijn	09-04-2009
Mathilda Martineau Ryan	15-04-2009
Nilo L. Falcon	15-04-2009
Wong Chik Hay	15-04-2009
Sra. Olga F.Gravenhorst	17-04-2009
Sr. Serapio Werleman	17-04-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot dinsdagmiddag 21 april 2009 om 12.00 uur:
Weer: overwegend halfbewolkt met gedurende de komende nacht en ochtendvroeg kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C;
minimumtemperatuur: morgenochtend vroeg 25° C.
Zonsondergang: vandaag om 18.48 uur; **zonsopgang:** morgen om 06.20 uur.
Wind: uit oostelijke richting en matig tot vrij krachtig, windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Voornamelijk morgen af en toe krachtig tot mogelijk hard, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 32 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal tijdelijk meer bewolking overtrekken waaruit dan plaatselijk enige buienactiviteit kan voorkomen.
Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee van 1 tot 2 meter zullen de condities matig zijn.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot maandagmiddag: licht- tot halfbewolkt en op de meeste plaatsen droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
				mm	
Aruba	zwaarbewolkt	32	27	0.0	
Bonaire	zwaarbewolkt	32	27	0.0	
Curaçao	regen op afst.	30	26	0.7	
St. Eustatius	lichtbewolkt	29	24	0.0	
St. Maarten	lichtbewolkt	30	25	0.0	

AGENDA

KANTOORUREN Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. *****	PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 .	STICHTING tel. 567-3740 of 593-0338 . NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 567-3740 of 593-0338 .
WACHTREGELING DOKTOREN maandag 20 april via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833 . Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300 . *****	INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.	AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur). COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101 . Fax 583-3334 .
	EDMUND E. HARMS	

IMSAN

Instituto Medico San Nicolas

VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

IMSAN is een jonge organisatie die aan het uitbreiden is. Voor onze nieuw op te richten Hart- en Longfunctie Afdeling zijn wij op zoek naar een functiekamer laborant. De Hart- en Longfunctie Afdeling zal ten doel hebben om door middel van diverse onderzoeken te faciliteren bij het vaststellen van een diagnose. De Hart- en Longfunctie Afdeling is goed geoutilleerd en voorzien van de benodigde apparatuur voor het verrichten van de aangevraagde onderzoeken.

Hart- en Longfunctiekamer laborant M/V

Functie-inhoud:

Het uitvoeren van allerlei functieonderzoeken volgens bestaande protocollen zoals te doen gebruikelijk.

Functie eisen:

- Gevraagd wordt een enthousiaste en vakbekwame kandidaat met relevant vakdiploma op HBO- niveau;
- De kandidaat heeft minimaal 2 jaren ervaring als laborant op een Functiekamer en kan zowel zelfstandig als in teamverband werken;
- Affiniteit met de doelgroep;
- U heeft kennis van apparatuur op het gebied van digitalisering en archivering;
- U stelt hoge eisen aan kwaliteit van producten en diensten en handelt daar naar;
- U heeft een flexibele patiëntgerichte houding;
- U kunt goed zelfstandig werken; u heeft inzicht, tact, geduld observatievermogen en u bent stressbestendig;
- Goede communicatieve vaardigheden in de Nederlandse, Engelse, Papiamentse en eventueel Spaanse taal.

De functiekamer laborant heeft aanspraak op 22 vakantiedagen (bij volledige dagtaak) op jaarbasis.
Voor inlichtingen inzake de arbeidsvoorwaarden, waaronder salaris, dient de sollicitant(e) zich te wenden tot ondervermeld e-mail adres.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. ,binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, te richten aan de Directeur IMSAN, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.
E-mail: info@cmrearuba.net onder vermelding van vacature Hart- en Longfunctiekamer Laborant IMSAN



NEW

CHEESY BACON BK WRAPPER™

HAVE IT YOUR WAY, RIGHT AWAY!

A tortilla tastefully filled with omelet, bacon*, cheese, hash browns and topped with Smokey Cheese Sauce

***Also available with ham or sausage**



De BSL Group, zijnde een onderdeel van Jolley Holding N.V., beheert en opereert een aantal high-volume wasserij- en drycleaning bedrijven in Aruba en Sint Maarten. Het bedrijfssucces vanaf de oprichting in 1990 is gelegen in de combinatie van een zeer service-gerichte houding, continue investeringen in het machinepark en een goede zorg voor de inmiddels 120 medewerkers. De BSL Group garandeert haar klanten een state-of-the-art service gedurende 365 dagen per jaar. Dit legt een hoge en constante prestatiedruk op alle onderdelen van de organisatie.

Vanwege wijzigingen in de dagelijkse directievoering is men op zoek naar een

BSL GROUP MANAGER

De Group Manager draagt samen met de Directie de algehele verantwoordelijkheid en leiding over de BSL Group. Bijgestaan door een ervaren Operations Manager, ligt de nadruk in deze positie op strategie-bepaling, bewaking van concern en marktpositie alsmede het financieel-economisch aansturen van de wasserij- en drycleaning bedrijven.

Profiel

- Afgeronde bedrijfseconomische of bedrijfskundige HBO opleiding met ruime (ca. 10 jaren) management- en/of ondernemerservaring in het bedrijfsleven;
- Commercieel inzicht met sterk analytische (o.a. cijfermatig) en oplossingsgerichte instelling;
- Proactieve en actiegerichte houding ten aanzien van economische ontwikkelingen en business opportunities;
- Resultaat- en kwaliteitsgerichte houding: durft moeilijke en confronterende beslissingen te nemen;
- Integere en flexibele persoonlijkheid die zich ook op de werkvloer thuisvoelt en in elke situatie de juiste afweging weet te maken tussen de belangen van alle stakeholders;
- Communicatief sterk met een natuurlijke overtuigingskracht;
- Weet zich zowel in Engels en Nederlands op professioneel niveau uit te drukken in woord en geschrift; Papiamento is een pré.

De geboden salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden liggen op directieniveau.

Indien u zich herkent in bovenstaand profiel nodigen wij u uit te solliciteren op deze functie middels een gemotiveerde brief met bijgevoegde CV en diploma's. U kunt dit doen tot **uiterlijk 30 april 2009**. De sollicitatieprocedure zal worden begeleid door ADVANCE HR Services. Reacties dienen dan ook te worden gestuurd naar:

Advance Human Resource Services, t.a.v. dhr. Johan Noordzij,
Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, Aruba
Email: info@advance-hrs.com

Voor nadere telefonische informatie kunt u dhr. Noordzij bereiken op 583-1338



Laatste kans om te registreren!



Haal uw formulier bij de Vertegenwoordiging van Nederland (VNO), de Bevolkingsregister of het Service Centrum op uw eiland. Vul en lever het formulier in bij de VNO. Vergeet niet een geldige kopie van uw paspoort of ID bij te voegen. U hebt tot en met woensdag 22 april.

Dit is uw laatste kans om invloed uit te oefenen op de verkiezingen voor het Europees Parlement!

Gebruik uw stemrecht en kies:
Een vertegenwoordiger met specifieke aandacht voor de zaken die de Antillen en Aruba aangaan.
Een vertegenwoordiger met ervaring in de politiek in Nederland.
Een vertegenwoordiger die zitting neemt in het meest actieve blok in het Europees Parlement: The European Greens.

Kies een koerswijziging, breek met het verleden!
Kies dynamiek en nieuw energie!
Kies een partij die weigert om met twee maten te meten als het gaat om de Antillen en Aruba!

Kies Nadya van Putten, nr. 5 op de lijst voor GroenLinks

www.nadya.nl / www.red.aw / www.groenlinks.nl/europa



GROENLINKS

ZIN IN DE TOEKOMST





Donkey Sanctuary Aruba
Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm / Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org/5841063 - 5684091 - 9659977



Earth Day bij Bucuti

ORANJESTAD — Earth Day wordt wereldwijd op woensdag 22 april gevierd en daarom organiseert Bucuti Beach Resort een dag vol activiteiten om een duurzaam Aruba te promoten.

Earth Day begint al om half negen 's morgens bij Bucuti met de maandelijkse strand-schoonmaak waaraan zowel gasten als medewerkers meedoen. Om negen uur vindt er een *Nature Sensitive Hike* plaats in het Nationaal Park Arikok. Belangstellenden worden dan door de parkwachters meegenomen voor een wandeling door het park, waarbij ze allerlei belangrijke informatie krijgen over de inheemse flora en

fauna. Leden van het Bucuti Green Team geven om half twaalf een rondleiding in het hotel waarbij ze vertellen hoe het resort is ingericht om het milieu zoveel mogelijk te sparen. Om een uur 's middags geeft Yvonne van der Putten-Brinkman van de stichting Turturgaruba een lezing over zeeschildpadden. In het restaurant The Pirates' Nest vindt om drie uur 's middags een expositie van kunstwerken van recycle materiaal plaats. Deze zijn door hotelmedewerkers gemaakt. Tevens wordt het beste kunstwerk uitgekozen om mee te doen met de achtste nationale competitie

voor recyclekunstwerken dat op 4 mei in de bibliotheek in Oranjestad wordt gehouden. Hotelmanager Ewald Bie-mans is ook bij deze expositie aanwezig en zal belangstellenden te woord staan die vragen hebben over hoe ze zelf kunnen bijdragen aan milieubehoud en een duurzaam Aruba. Als afsluiting van Earth Day wordt er in het restaurant een diner aangeboden, gevolgd door een filmvertoning op het strand van Al Gores *An Inconvenient Truth*. Meer informatie over Earth Day bij Bucuti is verkrijgbaar via telefoonnummer 583-1100 toestel 4, of via e-mailadres concierge@bucuti.com

Evenement voor vrouwen met macht

ORANJESTAD — Digicel richt zich sinds de start van het telecombedrijf op het versterken van de positie van de vrouw. Het bedrijf organiseert hiertoe wederom, voor de vijfde keer, het evenement *Women of Influence*. Dit vindt op 5 mei plaats in het Marriott hotel en dit keer is de Canadese Crystal Andrus de gastspreeker.

Andrus is schrijver, omroeper bij de radio en een bekende tv-persoonlijkheid. Ze reist naar verschillende landen om toespraken te houden.

Met haar bestseller *Simply... Woman* wist ze veel vrouwen

te helpen hun leven op positieve wijze te veranderen. In haar boek vertelt ze hoe de vrouw een beter leven kan krijgen door zaken als huwelijk en gezondheid in balans te houden. Volgens haar boek gaat het niet alleen om ge-

zond eten en een goed dieet, maar om een complete verandering van het oude leven om zo gelukkig te zijn met jezelf. Met de organisatie van dit evenement wil Digicel iets terug doen voor de gemeenschap, in het bijzonder voor vrouwen. Vorig jaar ging het evenement over toerisme, met als gastspreeker ATA-directeur Myrna Jansen en werd een donatie aan Jacinta Kleuterschool in Dakota gedaan.

Aruba tweede op Carifta zwemkampioenschap

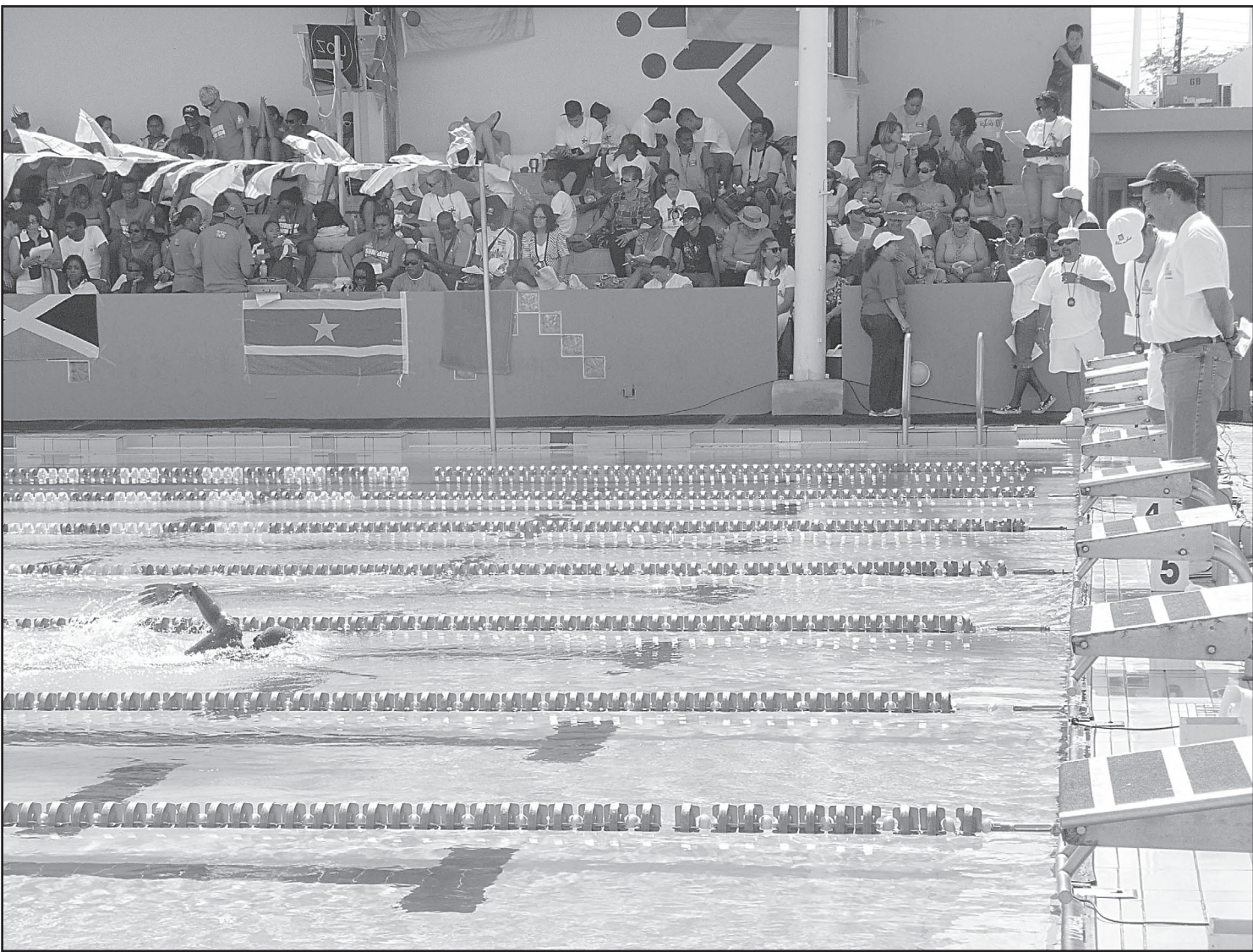


Foto: Arlen Rasnijn

Vijftien landen met in totaal 350 atleten hebben afgelopen weekeinde meegedaan aan het Carifta zwemtoernooi. Volgend jaar zal Jamaica gasteland zijn van Carifta.

ORANJESTAD — De 24e editie van de Carifta zwemkampioenschappen is achter de rug en zowel de afstandswimmers als de synchroonzwemsters van Aruba hebben indruk gemaakt. Aruba werd in het totaal-klassement tweede, na Trinidad & Tobago en voor de Bahama's met hun grote belofte McKayle Lightbourne, die uiteindelijk met de meeste gouden medailles naar huis mocht gaan.

De Arubaanse synchroonzwemsters werden kampioen, met tien gouden plakken, acht zilver en drie brons. Aruba won op de afstanden 38 medailles, waaronder vijf keer goud. Daarmee werd

Aruba zevende in het afstandsklassement. Carifta is een van de evenementen die de internationale zwemfederatie (FINA) heeft aangewezen als classificatietoernooi voor de Jeugd Olympische

Spelen die in 2010 gehouden worden in Singapore. In totaal hebben acht zwemmers zich afgelopen weekeinde geplaatst voor de Spelen, waaronder de Arubaan Derek Groters. Volgens Nicole Hovertz van de Arubaanse Zwembond was het toernooi ook organisatorisch een groot succes. "De delegaties en de organisatie waren erg te spreken over hoe wij het hebben georganiseerd. Vorig jaar ging het ook goed, maar deze

keer hadden wij de ervaring en knowhow om alles tot in de puntjes op te zetten." Qua bezoekers was het elke avond volle bak in de Piscina Olimpico Roly Bisslick. "We hadden al tussen de 150 en 200 supporters die met de delegaties waren meegekomen, daarbij kwamen dit jaar veel Arubanen bij. De nieuwe tijdelijke tribunes boden daarbij uitkomst." Volgend jaar worden de Carifta zwemkampioenschappen gehouden op Jamaica.

Studio nieuwe tv-zender Solo TV in aanbouw

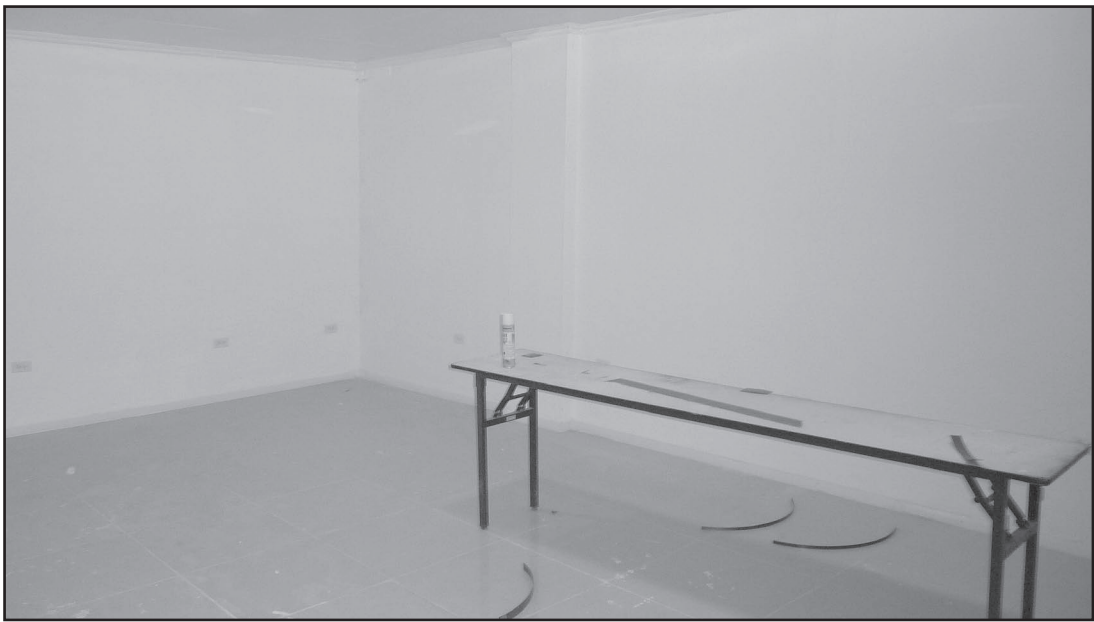


Foto: Arlen Rasnijn

ORANJESTAD — Het staat er op dit moment nog wat leeg bij, maar dit wordt een van de ruimtes van waaruit het nieuwe tv-station Solo TV gaat uitzenden. De studio's worden aangelegd in het Top FM gebouw in hartje Santa Cruz. Volgens bronnen binnen Top FM zullen in het begin vooral talkshows worden gemaakt en uitgezonden. De eerste uitzending van Solo TV staat gepland voor 1 mei. Eigenaar Edmond Croes, momenteel in Las Vegas, ontkent overigens dat het mediabedrijf binnenkort op tv gaat uitzenden.

Fietsoptocht

ORANJESTAD — Fundacion Pro Cultura Arubano organiseert op 21 mei, Hemelvaartsdag, een fietsoptocht. Het doel is fondsen te werven voor de wandelclub Light to Light, bestaande uit personen die een ziekte hebben of hebben gehad in relatie tot overgewicht. De groep wil mensen bewust maken en doen dit aan de hand van wandelingen. Op 15 september vertrekt de club naar Bonaire voor een wandeling. De fietsoptocht op 21 mei begint om negen uur 's morgens vanaf het veld van voetbalclub Estrella in Papilon, Santa Cruz. De tocht eindigt ook daar waar vervolgens tal van activiteiten plaatsvinden onder andere voor kinderen en verder ook taart en koek worden verkocht. Inschrijven voor de fietstocht kan vooraf bij de voetbalclub (iedere dag vanaf vijf uur 's middags) en deelname kost 10 florin. Meer informatie is verkrijgbaar bij Lilian Besselink op telefoonnummer 563-4931.

Jazzconcert in open lucht

ORANJESTAD — Het publiek kan aanstaande zaterdag naar een gratis openlucht jazzconcert. Dit ter gelegenheid van *Jazz Appreciation Month*. Deze hele maand wordt jazzmuziek onder de aandacht van een breed publiek gebracht. Motor achter dit initiatief is musicus Carlos Bislip jr. in samenwerking met de bibliotheek.

Datapanik in Mr Jazz

ORANJESTAD — De muziekgroep Datapanik, bekend van de Heineken rumshoptour, geeft op 29 april een concert in Mr Jazz.

Ook dj Intifada en Tipico Jara treden mee op. Op deze avond zullen daarnaast danseres Alydia Wever, video-

kunstenaar Ryan Oduber en kunstenares Osaira Muyale hun talenten aan het publiek tonen. Het evenement wordt live uitgezonden op radio en internet. Aanvang negen uur 's avonds. Kaarten kosten 20 dollar in de voorverkoop en 30 dollar aan de deur.

Nieuw bestuur bij Cirkle K club



Foto: Shadi Cybulkiewicz

ORANJESTAD — Cirkle K club van de Universiteit van Aruba verwelkomde afgelopen zaterdag de leden van het nieuwe bestuur en nam afscheid van de oud-bestuursleden. In restaurant *El Gaucho* organiseerden de leden en het bestuur van Cirkle K club een diner om de bestuurswisseling te vieren. Tijdens deze avond werden er ook prijzen uitgereikt aan de meest uitgesproken leden van het afgelopen jaar. Het nieuw bestuur bestaat uit voorzitter Carlos Lopez, ondervoorzitter Jeansy Martina, secretaris Jamie Bareño, penningmeester Marilyn Dirksen en oud-voorzitter Monique Ras. De club verwelkomde ook nieuwe leden: Suhe Laclé, Shareska Guterrez en Roosje Hovertsz.

Real Challenge afvalrace

ORANJESTAD — Radiostation Real FM 90.7 organiseert op 27 april een afvalrace onder de noemer Real Challenge. De organisatie wil 300 tot 500 personen bij elkaar brengen, die in drie maanden tijd moeten afvallen door middel van een programma waarin gezonde voeding en lichaamsbeweging worden gecombineerd.

Deelnemers moeten zich wel van tevoren aanmelden en dat kan op zaterdag 25 april in restaurant Quiznos aan de L.G. Smith Boulevard. De registratie duurt van half zeven tot tien uur 's avonds en deel-

name kost 90 florin. Op zondag 26 april worden alle deelnemers gewogen op de luchthaven, in het gebouw van US Departures. De eerste activiteit van de Real Challenge is het zogeheten Power Aerobics & Zumba Event dat op maandag 27 april plaatsvindt in de sporthal van Colegio Arubano aan de Vondellaan in Oranjestad. Deze duurt van zeven uur tot half negen 's avonds. Gedurende de periode van drie maanden worden er verschillende activiteiten georganiseerd zoals een Boot Camp, een Power Walk in natuurpark Arikok en een zogeheten Military Training bij Moomba Beach. Bij de inschrijving krijgen deelnemers alle informatie over het programma en voedingsadvies.

Wandeling Ryobu-Kai Karatescholen

ORANJESTAD — Karate-Do Ryobu-Kai Aruba organiseert op 23 mei een loop van vijf kilometer om geld in te zamelen voor de leerlingen van de karatescholen op Aruba. De wandeling begint om half zes 's middags bij The Village Plaza (tegenover het Radisson hotel). Kaarten kosten 5 florin en zijn verkrijgbaar bij alle leerlingen van deze karatescholen. Aruba telt vier Ryobu-Kai Karatescholen: Dojo Konishi bij EPB Hato, Dojo Materano bij basisschool Conrado Coronel, Dojo Yamazaki bij basisschool Washington en Dojo Nippon Center in het winkelcentrum van Tanki Leendert. Samen verzorgen ze lessen aan 130 leerlingen, zowel jongens als meisjes, sommigen die al vanaf de leeftijd van vier jaar beginnen. Ouders kunnen ook samen met hun kind op karateles. De leerlingen doen mee met verschillende kampi-

oenschappen die het hele jaar door worden gehouden, ook in het buitenland. Het volgende kampioenschap vindt plaats op 30 april in het Frans Figaroa-sportcomplex in Noord. De organisatie is in handen van het Dojo Nippon Center. Tijdens de loop op 23 mei willen de karatescholen in een gezamenlijke actie geld inzamelen om onder andere het materiaal dat tijdens de lessen wordt gebruikt te onderhouden en om nieuw materiaal aan te schaffen. Japan Karate-Do Ryobu-Kai Aruba is onderdeel van de internationale overkoepelende organisatie van erkende Ryobu-Kai Karatescholen. Sensei (meester) Felix Tromp is de hoofdinstruuteur voor Aruba. Meer informatie over de loop en Karate Ryobu-Kai Aruba is verkrijgbaar bij Sensei Tromp via telefoonnummer 737-0058 of op de website www.jkraruba.com.

INGEZONDEN

The Sinking of the SS Oranjestad

AS I stood there in silence my thoughts drifted away There it lay on the ground, still braced by the straps of the crane that had just lifted it out of the water An elderly lady touched the propeller with her hands I felt as if she had been waiting for this moment a long time There were tears in her eyes. She murmured something that I could not understand I can still hear the screams and the shouts: "Jump. Jump." The taste of the black willow-smoke is in my mouth My eyes are burning The once so peaceful surroundings turn into an inferno

"Feuer, feuer", the captain of the German U 156 subma-

rine commanded With her bow facing the North East Trade winds the oil tanker SS Oranjestad lies at anchor The distance lights of the oil refinery reflecting in the water The sound is deafening as the torpedo penetrates her flank The SS Oranjestad is hurt But she is keeping her bow with pride high above water There is a second torpedo The SS Oranjestad is crippled She is leaning on her side and is sinking

The brave men aboard fight the enormous odds to keep her afloat Some men are blasted overboard Others with their clothes on fire, jump into the murky

water One man makes it to a bunker on the reef There the silhouette of his burned back is stuck to the wall as a reminder of sacrifice and pain

Today we honor and pay tribute to the brave men of the SS Oranjestad who paid the ultimate price for Aruba Also with the greatest respect to the brave men who risked their lives to bring to the surface this piece of Aruban history we say: "Thank You."

"Always forgive but never forget."

Dedicated to the Brave Men of the SS Oranjestad,

ROLAND PETERSON
Aruba

Alles is goed gekomen voor AZ en Van Gaal

ALKMAAR — Louis van Gaal stapte gisterochtend met tegenzin uit bed. De teleurstelling van de nederlaag tegen Vitesse (1-2) was nog lang niet verdwenen uit zijn lijf. Een paar uur later stapte hij alsnog met een grote glimlach het balkon van het DSB Stadion op, toegezongen door enkele honderden supporters. Door de nederlaag van Ajax bij PSV (6-2) is 'zijn' AZ niet meer in te halen door de concurrentie. "We zijn niet zomaar een kampioentje", stelde Van Gaal na de 'balkonscène' tevreden vast.

De Alkmaarders presenteerden zich dit seizoen inderdaad als een stabiele ploeg, met een nauwelijks te passeren defensie en bijzonder effectieve voorhoede. Van Gaal predikte in zijn speelwijze vooral realisme. Dat leverde niet altijd hoogstaande wedstrijden op, maar wel de tweede landstitel uit de clubhistorie. De oefenmeester betitelde het kampioenschap van AZ onlangs al als zijn 'grootste kunststukje'. Volgende week wacht de laatste beloning voor Van Gaal. In het stadion van Ajax, de club waar hij grote successen boekte, ontvangt AZ de kampioensschaal. Van Gaal keek gisteren al met plezier uit naar dat moment. "Ik ben daar natuurlijk niet op een mooie manier weggegaan", verwees de Amsterdammer naar zijn voortijdige vertrek enkele jaren geleden als technisch directeur van Ajax. "Dat speelt hierbij wel een rol, ja. Maar voor de supporters van Ajax vind ik het jammer, die hebben altijd achter me gestaan." De oefenmeester dacht zo



Foto: Marcel Antonisse

Graziano Pelle viert met zijn medespelers en coach Louis van Gaal feest in het DSB stadion in Alkmaar nadat Ajax verloor van PSV en zodoende AZ voor de tweede keer landskampioen is geworden.

kort na het behaalde kampioenschap ook al aan de toekomst. Volgend seizoen moet zijn ploeg zich in de Champions League gaan meten met de topclubs uit Europa. "Ik ga zoals altijd doorselecteren, er zullen dus spelers weggaan bij AZ. We zullen daar betere spelers voor terug gaan halen, mede omdat we komend seizoen meer wedstrijden moeten spelen." Van Gaal behaalde gisteren de zestiende hoofdprijs uit zijn omvangrijke trainerscarrière. Van verzadiging is volgens de trainer nog geen sprake. Toch toonde hij zich vooral verheugd voor anderen. "Deze titel is fantastisch voor het publiek, voor

de burgemeester en voor Dirk Scheringa. Ik ben heel erg trots op deze ploeg dat die dit heeft kunnen waarmaken." De manier waarop de titelstrijd uiteindelijk beslist werd, verdient volgens Van Gaal geen schoonheidsprijs. "Dit is inderdaad niet de mooiste manier om kampioenen te worden. Voor mij is het de eerste keer dat ik kampioenen word zonder te spelen. Maar dit feestje bij het stadion vergoedt veel. Het is spontaan ontstaan, de mensen zijn uit zichzelf hier naar toe gekomen. Het is duidelijk dat dit voor de meeste spelers het eerste kampioensfeest was. Ze waren op het balkon heel

enthousiast en hielden het ook heel lang vol." De supporters van AZ hebben zonder veel incidenten hun kampioenschap gevierd. De nacht van zondag op maandag verliep rustig en de politie heeft maar een paar mensen gearresteerd. Dat liet een politiewoordvoerder vandaag weten. De politie verrichtte gisteravond vijf aanhoudingen, van wie alleen een 24-jarige Alkmaarder nog vastzit. Hij wordt verdacht van mishandeling. De Alkmaarse horecagelegenheden sloten om 1.00 uur vannacht hun deuren. Het merendeel van de feestvierders was toen al huiswaarts gekeerd.

Ajax geeft op

EINDHOVEN — Ajax is gisteren niet in staat gebleken de strijd om het kampioenschap nog van enige spanning te voorzien. Bij de onttroonde kampioen PSV werd het elftal van coach Marco van Basten volledig weggespeeld: 6-2. "Pijnlijk", noemde de trainer dat.

PSV droeg de titel daarmee persoonlijk over aan AZ, dat thuis bij de buis met verbazing moet hebben toegezien hoe Ajax defensief blunder op blunder stapelde. Na veertig minuten leidde PSV met 3-0 en had het ook al een strafschop gemist. "Eindelijk speelden we zoals ons dat voor ogen staat", zei coach Dwight Lodeweges. "Frappant dat zo iets tegen een sterke tegenstander gebeurt." Ajax mag zich de komende weken gaan concentreren op de strijd om plaats twee, die het in Eindhoven had kunnen veroveren. PSV steeg naar de vierde plek, die recht geeft op Europees spel. De missie van interim-coach Dwight Lode-

weges lijkt daarmee alsnog te slagen. "Dat we eindelijk in een grote wedstrijd zo goed hebben gespeeld maakt het seizoen een beetje goed", zei de Eindhovense verdediger Dirk Marcellis. PSV won bovendien voor de eerste keer dit seizoen van een tegenstander uit de top vijf. Eindelijk straalde de club weer iets van de allure van de afgelopen jaren uit. Het liep met opvallend gemak door de linies van Ajax en had met wat meer zorgvuldigheid zelfs vaker kunnen scoren. Timmy Simons miste in de negentiende minuut een strafschop, door op de vuisten van doelman Kenneth Vermeer te schieten. Daarna was er geen houden meer aan voor de keeper, die evenals zijn verdedigers ook niet kon overtuigen. Edison Mendez, Ibrahim Afellay en Nordin Amrabat maakten in de eerste helft de doelpunten voor PSV. Aan de derde treffer ging een groteske fout van Jan Vertongen vooraf, even eerder door Van Basten

ingezet om meer stabiliteit aan het middenveld te geven. "In het eerste kwartier speelden we goed", vond Van Basten. "Daarna kregen we heel snel drie treffers tegen. Dat was natuurlijk te veel van het goede." Schrale troost voor Vertonghen was dat hij vervolgens betrokken was bij de 3-1. Min of meer toevallig lanceerde hij Luis Suárez, die de bal simpel achter doelman Andreas Isaksson werkte. Op slag van rust mocht Ajax daardoor zo waar weer enige hoop koesteren. "We geloofden er nog wel in", zei Van Basten. "Na PSV's vierde doelpunt was de zaak echter gelopen." PSV zette ook het tweede deel naar zijn hand. De opkomende back Jason Culina verzorgde nummer vier, met een prachtig ingeschoten vrije trap was Balazs Dzsudzsak verantwoordelijk voor de 5-1. Invaller Miralem Sulejmani scoorde nog voor Ajax. Op de valreep tekende Otman Bakkal nog voor de 6-2.

Doornbos negende

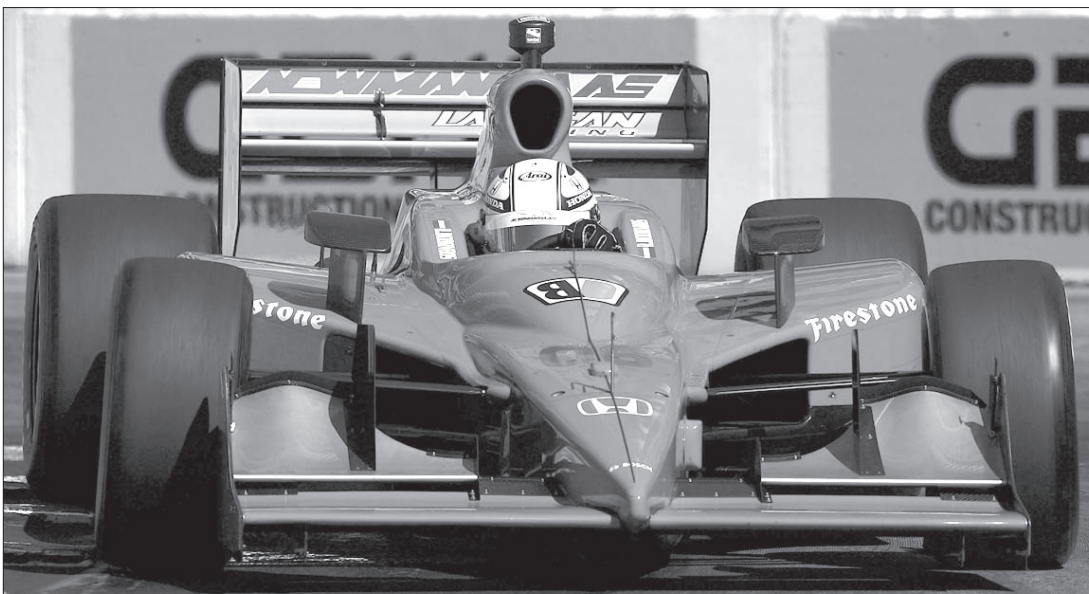


Foto: Durrell Ingham

LONG BEACH — Autocoureur Robert Doornbos is gisteren als negende geëindigd bij de Grote Prijs van Long Beach. De Nederlander was vanaf de vijftiende startplek begonnen aan de tweede race uit de Amerikaanse Indy Racing League. Tijdens de eerste race, twee weken geleden in St. Petersburg, eindigde Doornbos als elfde. De zege in Long Beach ging naar Dario Franchitti. De Schot hield de Australiër Will Power (tweede) en de Braziliaan Tony Kanaan (derde) achter zich.

Bos ontsnapt aan straf

ALANYA — Wielrenner Theo Bos is gisteren in de slotetappe van de Ronde van Turkije op een negatieve manier in beeld gekomen. In volle sprint trok de voormalig baansprinter gele-truידrager Daryl Impey uit Zuid-Afrika van de fiets.

Na de rit, die gewonnen werd door de Duitser Sebastian Siedler, had Rabo-ploegleider Nico Verhoeven een onderhoud met de jury. Omdat ook Impey zich zou hebben misdragen, besloot de jury af te zien van een straf voor Bos. Bos was na

afloop de onschuld zelf: "Ik heb van mijn broer begrepen dat het er op internet op lijkt dat ik Impey tegen de grond trek, maar daar is geen sprake van. Ik ben toch niet gek?", reageerde de sprinter op de site van zijn ploeg. Enkele uren na de turbulente finish gaf Bos wel toe dat hij zich niet meer alle details van het voorval kon herinneren. "Maar ik weet zeker dat ik hem alleen wilde afweren. Hij dreigde mijn kant op te komen en ik zat al zo goed als in het hek. Wat er vervolgens allemaal is gebeurd, weet ik niet meer. Dat ging in een fractie

van een seconde. Wat ik nog wel weet, is dat ik toch een potje van de hekken raakte en daardoor Impey meenam. Nee, ik ben niet gevallen, omdat hij viel. Ik raakte een pootje, omdat we uit balans raakten." Ook Bos begreep na afloop dat de jury geen maatregelen wilde nemen. "Maar misschien krijgt het toch nog een staartje als zijn ploeg Barloworld een protest indient. Ik hoop in elk geval dat ik straks goede tv-beelden heb en die in alle rust kan bestuderen. Ik wil gewoon weten wat er precies is gebeurd. Maar een ding weet ik zeker, dit was geen opzet."

Inter gelijk, Milan nu tweede

TURIJN — Internazionale lijkt de vierde opeenvolgende landstitel in Italië niet meer te kunnen ontgaan. De koploper speelde zaterdag met 1-1 gelijk bij Juventus en houdt tien punten voorsprong op de club uit Turijn, die gisteren op de ranglijst werd gepasseerd door AC Milan. Milan versloeg Torino met 5-1 en heeft nu evenveel punten als Juventus, maar een beter doelsaldo.

Inter had de strijd om het kampioenschap van alle span-

ning kunnen ontdoen. Het elftal van trainer José Mourinho stond dankzij een treffer van Marco Balotelli lange tijd voor. In blessuretijd maakte voormalig Ajacied Zdenek Grygera gelijk. Juventus speelde toen al met tien man, na een rode kaart voor Tiago. Juventus had, met het oog op rechtstreekse plaatsing voor de Champions League, eigenlijk niets aan het gelijkspel. Bij AC Milan speelde Filippo Inzaghi met drie doelpunten, waarvan twee in de eerste helft, een hoofdrol tegen Torino. De andere treffers kwamen

op naam van Kaka (strafschop) en Massimo Ambrosini. Ivan Franceschini scoorde tegen. Fiorentina liet na om de vierde plaats over te nemen van Genoa. Het elftal van trainer Cesare Prandelli verloor gisteren met 3-1 bij Udinese. Fiorentina houdt daardoor twee punten achterstand op Genoa, dat zaterdag in eigen stadion met 1-0 onderuit ging tegen Lazio Roma. Gaetano D'Agostino maakte twee treffers voor Udinese. Kwadwo Asamoah nam het eerste doelpunt voor zijn rekening. Dario Dainelli scoorde voor Fioren-

tina. AS Roma verkleinde de achterstand op Genoa tot vijf punten door Lecce moeizaam met 3-2 te verslaan. Routinier Francesco Totti speelde met twee doelpunten, waarvan een vanaf de strafschopstip, een hoofdrol bij de thuisclub. Reggina heeft zich nog niet neergelegd bij degradatie naar de Serie B. De hekkensluiter won de uitwedstrijd tegen Atalanta Bergamo met 1-0 dankzij een treffer van Fabio Ceravolo. Reggina blijft wel laatste, maar de achterstand op clubs als Torino, Bologna en Lecce is niet zo groot meer.

FC Twente verliest in De Kuip



Foto: Ed Oudenmaarden

Kenneth Perez (l) vecht voor balbezit tegen Georginio Wijnaldum (Feyenoord). Twente heeft een goede strijd geleverd, maar heeft toch verloren.

ROTTERDAM — Goed voetballen en toch verliezen. Dat deed FC Twente zaterdag in De Kuip. Middenmoter Feyenoord bracht de nummer twee van de eredivisie een verrassende nederlaag toe: 1-0. Het was voor de Tukkers de eerste nederlaag in een serie van 21 duels.

FC Twente beëindigde het boeiende duel met negen man. Douglas en Cheik Tioté moesten in de slotfase van het veld na hun tweede gele kaart. Ook Feyenoord-aanvoerder Giovanni van Bronckhorst moest in de extra tijd na zijn tweede boeking nog vertrekken. Het was een klein wonder dat Feyenoord zonder achterstand de rust inging. Na een afwachende beginfase, waarin beide ploegen elkaar het initiatief leken te gunnen, nam FC Twente vanaf de twintigste minuut het commando. Onder aanvoering van spelverdeler Kenneth Perez en de onstuithare aanvaller Eljero Elia werd de thuisploeg onder zware druk gezet. FC Twente verzuimde evenwel het surplus aan individuele kwaliteit en collectieve kracht in de stand tot uitdrukking te brengen. De Tukkers waren niet louter slordig in de afronding, ze hadden ook enige pech. Perez knalde uit een vrije trap op de lat en arbiter Wiedemeijer zag onterecht

geen strafschop in de manier waarop Denny Landzaat een voorzet van Elia met zijn arm afweerde. In het doel van Feyenoord maakte Henk Timmer bij de inmiddels beruchte hoge voorzet opnieuw een onzekere indruk. De scheidende keeper verrichtte in de eerste helft

nog wel een uitstekende redding. Hij tikte een schuiver van Wout Brama knap uit zijn doel. Feyenoord was voor de rust amper gevaarlijk. De teruggekeerde gangmaker Jon-Dahl Tomasson, die niets ziet in een overstap naar het geïnteresseerde Panathinaikos, kon

geen lijn brengen in het Rotterdamse toevalsvoetbal. De thuisclub slaagde er niet in om in de eerste helft met een uitgespeelde aanval doelman Sander Boschker, evenals aanvoerder Blaise N'Kouf terug van een besure, te bedreigen. Voor aanvaller Andwélé Slory zat het duel er al na 35 minu-

Real houdt druk op Barcelona

MADRID — Real Madrid heeft in de Spaanse competitie de druk op Barcelona gehouden. Beide ploegen boekten zaterdag een kleine zege. Het verschil bleef hierdoor zes punten in het voordeel van Barcelona.

De koploper won de uitwedstrijd bij Getafe met 1-0. Lionel Messi maakte in de negentiende minuut het enige doelpunt van de wedstrijd. Het was alweer de twintigste competitietreffer van de Argetijnse aanvallende. Barcelona verloor de vorige twee ontmoetingen bij Getafe. De Catalanen gingen in 2007 zelfs met 4-0 onderuit. Getafe bracht Barcelona dit keer echter nauwelijks in de problemen. De koploper van de Spaanse competitie domineerde de wedstrijd maar vergat alleen meer afstand te nemen. Getafe hield daardoor tot de laatste minuut uitzicht op een gelijkspel. Doelman Victor Valdes bleef echter in zijn driehonderdste wedstrijd voor Barcelona zonder tegentrefte. Real Madrid bleef in het spoor van Barcelona door met 1-0 van Recreativo Huelva te winnen. De Braziliaan Marcelo maakte in de 49e minuut de enige treffer. Het was de vijftiende zege in zeventien duels onder leiding van coach Juan-Pedro Ramos. Arjen Robben was in de ne-

gende minuut al dicht bij een doelpunt. Maar doelman Asier Riesgo kreeg zijn hand nog tegen de bal. Hij stond nog een paar keer succes voor Robben in de weg. Hoewel Real niet meer scoorde, kwam de zege nooit echt in gevaar. Een tegenvaller was wel het uitval-len van Wesley Sneijder in de slotfase. Hij moest zich vanwege een hamstringblessure laten vervangen door Rafael van der Vaart.

Atletico Madrid was voor eigen publiek te sterk voor Numancia (3-0). Ever Banega, Diego Forlan en Simao troffen in het laatste halfuur doel. John Heitinga kreeg een gele kaart. Valencia, dat vierde staat, won gisteren van nummer drie Sevilla: 3-1. Sevilla kwam door een snel doelpunt van voormalig Ajacied Julien Escudé op voorsprong. Kort voor rust kreeg Adriano echter rood, waarna David Villa de aansluitende strafschop benutte. Met tien man hield Sevilla in de tweede helft lang stand. Mata, opnieuw uit een strafschop, schoot Valencia zeven minuten voor tijd toch op voorsprong. Pablo bepaalde de eindstand in de slotminuut op 3-1. Sevilla heeft 57 punten, Valencia 52. Atletico, dat 49 punten heeft, deelt de vijfde plaats met Villarreal. Villarreal speelde gisteren doelpuntloos gelijk bij Real Valladolid.

Nederlandse mariniers vangen piraten

Vrijlating in opdracht NAVO-commandant

DEN HAAG — De negen piraten die de Nederlandse marine zaterdag aantrof op een schip voor de kust van Somalië, zijn vrijgelaten in opdracht van commandant José Domingos Pereira da Cunha van de NAVO-operatie in de Golf van Aden. Dat heeft een woordvoerder van de Koninklijke Marine laten weten.

Een hulpofficier van justitie aan boord van het Nederlandse fregat De Zeven

Provinciën, ging vervolgens akkoord met de opdracht. In een brief aan de Tweede Kamer van de ministers van Defensie en Justitie op 13 maart over de NAVO-operatie, staat dat “eventuele aanhoudingen door de deelnemende lidstaten onder nationale vlag geschieden. Het is vervolgens aan de aanhoudende lidstaat om te bezien of die zijn jurisdictie kan en wil laten gelden.”

Volgens een woordvoerder van het maritiem commandocentrum van de NAVO in het Britse Northwood

betekent dat in het Nederlandse geval dat de piraten alleen juridisch aangepakt hadden kunnen worden als ze Nederlandse onderdanen hadden aangevallen of Nederlandse belangen hadden geschaad. Dat was niet het geval. Volgens de woordvoerder is de actie van de Nederlandse marine overigens zeker niet voor niets geweest. De piraten zijn ontwapend en moeten ‘met de staart tussen de benen’ terug naar hun kompanen. De piraten hielden op het

vaartuig zestien vissers uit Jemen in gijzeling. De Nederlandse marine was op verzoek van de NAVO aan boord gegaan van het vaartuig. Even daarvoor hadden de piraten in een kleiner schip een mislukte aanval uitgevoerd op een koopvaardischip en waren daarna teruggevreten naar het moederschip. Na het onderzoek aan boord rapporteerde de marine aan Domingos Pereira da Cunha wat er was aangetroffen, waarop deze opdracht gaf de piraten te laten gaan.

Aantal asielverzoeken bijna verdubbeld

DEN HAAG — In Nederland zijn vorig jaar 13.400 asielverzoeken ingediend. Dat is bijna een verdubbeling ten opzichte van 2007, toen met 7400 asielverzoeken het laagste aantal sinds 1988 werd geregistreerd. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

De toename vorig jaar in Nederland is groter dan in de hele Europese Unie, waar het aantal asielverzoeken met 6 procent steeg. De meeste asielzoekers die naar de EU kwamen, wa-

ren afkomstig uit Irak. Het aantal asielaanvragen is lager uitgevallen dan het ministerie van Justitie had geschat. Het departement, dat de cijfers vorige maand al naar de Tweede Kamer stuurde, hield er rekening mee dat in Nederland vorig jaar 16.000 asielzoekers voor het eerst zouden aankloppen. Dit jaar is de schatting opnieuw 16.000, zei een woordvoester vandaag. Het uiteindelijke aantal hangt mede af van de gevolgen van het besluit om de speciale Nederlandse bescherming voor asielzoek-

kers uit Irak en Somalië af te schaffen. In de 27 landen van de EU kwam het aantal asielverzoeken uit op 238.000. Na Irak (27.700 asielzoekers) waren Rusland (18.200) en Somalië (17.100) de belangrijkste herkomstlanden. Naast Nederland zag ook Italië een sterke toename van het aantal asielverzoeken. In Zweden, dat in 2007 de meeste asielverzoeken kreeg, is het aantal asielzoekers juist sterk gedaald. Frankrijk tekende vorig jaar met 35.200 (2007: 29.400) voor het grootste aantal asielverzoeken.

‘Gewoon brullen, als het maar eindigt op een Z’



Links: Een verbijsterde AZ-fan na het verlies tegen Vitesse van afgelopen zaterdag waardoor AZ die dag geen kampioen werd. Rechts: Gisteren vierden AZ-fans toch nog een groot feest, nadat de club kampioen werd door de overwinning van PSV op Ajax.

ALKMAAR — De verlosser in Alkmaar heet PSV. De kaasstad is gisteren eindelijk landskampioen geworden en dat willen de supporters weten ook. Ze scandeerden gisteren onverstaanbare teksten en halve liederen. “Maakt niet uit. Gewoon brullen, als het maar eindigt op een Z.”

Vooral bij het derde doelpunt van PSV was de gekte compleet op en rond het Waagplein. De wedstrijd

zelf, waarin Ajax werd ingemaakt, werd minder belangrijk. Toen de Eindhovenaars dan nog drie keer scoorden danste bijna iedereen vanuit de kroegen naar buiten. De gemiddelde PSV-fan zal zich uitstekend thuis gevoeld hebben in Alkmaar. Om in het feestgedruis het gooi- en smijtwerk met terrasstoelen te voorkomen, verzocht de politie de horecabazen in de rust de terrassen naar binnen te halen. Toen het doelpuntenaantal voor PSV toe-

nam, werd de politie meer en meer zichtbaar. Niet alleen surveillancewagens, maar ook politie te paard en ME-busjes. Tegen het eind van de wedstrijd vertrokken de eerste groepen supporters richting het stadion om de spelers te bedanken. De plaatselijke supermarkt deed goede zaken, maar de politie sommeerde de glazen bierflesjes in de kelder op te bergen.

Eerder op de dag schakelde Alkmaar langzaam

van een ingetogen stemming naar de feestelijke namiddag. Het Waagplein, waar zaterdag honderden fans de wedstrijd van AZ tegen Vitesse gadesloegen, vulde zich gisteren weer langzaam met vooral veel zonzanbidders en enkele tientallen AZ-fans. Maar niet alle supporters droegen het clubtenue openlijk. De angst om de goden weer te verzoeken was groot. Na de wedstrijd van PSV tegen Ajax gisteren werd het Waagplein echter omgeto-

verd in een gewaagd plein. Tientallen supporters staken vuurwerk af waardoor je geen hand voor ogen zag. Het bier vloeide rijkelijk

en door de vele liederen en toeters kon geen mens zich verstaanbaar maken. Het was eindelijk feest in Alkmaar.

Kampioensnacht verliep rustig

De supporters van AZ hebben zonder veel incidenten hun kampioenschap gevierd. Afgelopen nacht verliep rustig en de politie heeft maar een paar mensen gearresteerd. Dat liet een po-

litiewoordvoerder vandaag weten. De politie verrichtte gisteravond vijf aanhoudingen, van wie alleen een 24-jarige Alkmaarder nog vastzit. Hij wordt verdacht van mishandeling.

Humoristische cadeautjes bij campagnes Europese verkiezingen

DEN HAAG — Kiezers kunnen weer heel wat leuke geschenken verwachten bij de campagne voor het Europe Parlement de komende weken. Een grappig ventilatorpje, een condoom met opschrift of een opmerkelijke parkeerschijf? Ze komen eraan!

GroenLinks wil de Europese burgers letterlijk samenbrengen. De partij deelt condooms uit met de tekst ‘Ik heb zin in Europese gemeenschap’. De tekst slaat op de slogan van GroenLinks: ‘zin in de toekomst’. Een lichtgevend ventilatorpje waarmee je kan schrijven: dat is het geschenk van VVD-er Jules Maaten (VVD), hoewel het Europelementslid niet zelf herkiesbaar is. Op de ventilator staat de naam van zijn website en ‘fan of Europe’. Het koele geschenk bleek al een succes bij een verhit lijsttrekkersdebat afgelopen dinsdag in Brussel. De Brabantse VVD-er Toine Manders deelde inmiddels duizenden kleine parkeerschijfjes uit van zo’n vijf bij tien centimeter. Manders heeft er wel een serieuze



Het cadeau van GroenLinks ter promotie van de Europese verkiezingen: een condoom.

bedoeling mee: “Dat toont namelijk het belang van Europa: ze zijn toegestaan in Italië en ik heb er zelf met een rechtszaak voor gezorgd dat ze ook in Nederland zijn toegestaan.” CDA-kiezers kunnen hun autoruit versieren met een levensgrote sticker van lijsttrekker Wim van de Camp achter het stuur. De sticker verwijst naar website demo-

torvaneuropa.nl, een knipoog naar de grootste hobby van Van de Camp: motorrijden. Ook biedt het CDA een iPhone-applicatie waarmee de kiezer dagelijks het laatste CDA-nieuws krijgt. De SP wil Brussel liever schoonpoetsen. De SP’ers delen al geruime tijd rode schuursponsjes uit in de vorm van de welbekende SP-tomaat. Hoewel deze

niet speciaal voor deze verkiezingen worden ingezet, zijn er tienduizenden van in omloop. “Ik kom de sponsjes overal tegen”, zei de partijwoordvoerder. “Zelfs op een camping in Frankrijk.” Daarnaast heeft de SP onder meer het SPa-viltje, de ‘tas met een boodschap’ en de muismat met de tekst ‘klik links’. Voor de komende verkiezingen moeten de SP-kiezers het met een ‘mooi vormgegeven boekje met inhoud’ doen.

De ChristenUnie en de SGP zullen in mei zakjes met zonnebloemzaad uitdelen, waarop een portret van een van de kandidaten prijkt. De partijen beloven daarmee net zo snel vooruitgang in Europa te boeken als een zonnebloem groeit. In hun winkelwagen kunnen kiezers ook speciale ChristenUnie/SGP-muntjes stoppen. Kiezers kunnen nog meer bloemenzaad in hun tuin planten, maar dan van de klaproos. De PvdA deelt zaadjes uit van het partijlogo. Mensen die het PvdA-campagnesteam op festivals treffen, kunnen rekenen op een strandbal.

Beatrix gastvrouw van Zweeds koningspaar

DEN HAAG — Koningin Beatrix stelt deze week op Paleis Noordeinde in Den Haag een logeerkamer ter beschikking aan het Zweedse koningspaar. Op uitnodiging van de vorstin brengen de Zweedse koning Carl Gustaf en koningin Silvia van morgen tot en met donderdag een officieel staatsbezoek aan Nederland. Het Zweedse koninklijk paar zal tijdens die drie dagen Den Haag, Amsterdam, Kudelstaart, Leiden, Groningen en Delfzijl aandoen. In deze plaatsen zullen ze naast de nodige plichtplegingen vooral bezoeken brengen die in het teken staan van de thema's economie, de arbeidsmarkt en het milieu. De Zweedse koning heeft in eigen land vooral een ceremoniële rol, maar ziet wel graag dat zijn buitenlandse bezoeken wat inhoud hebben. Zo zal koning Carl Gustaf (62) seminars bijwonen over ‘uitdagingen en oplossingen in tijden van economische crisis’ en ‘duurzame steden’, de laatste in gezelschap van prins Willem-Alexander. Koningin Silvia (65) brengt die dagen door met wat ontspannender bezoekjes (Keukenhof, Mauritshuis), maar is woensdag samen met prinses Máxima ook aanwezig bij een discussiebijeenkomst over ‘de rech-

ten van het kind’. Op donderdag vergezelt koningin Beatrix het paar naar Groningen en Delfzijl, waar ze onder meer een stop maken bij de haven en een biotechnologiebedrijf. De Zweedse gemeenschap wordt niet vergeten, op woensdag is een deel welkom in de woning van de Zweedse ambassadeur. In Nederland wonen ongeveer 5500 Zweden. In het kielzog van Carl Gustaf en Silvia reizen negentien Zweedse zakenlieden mee die de contacten met bedrijven in Nederland willen versterken. Het officiële doel van het bezoek is ‘het verder verdiepen van de nauwe band en de samenwerking tussen Nederland en Zweden’, maar het koningspaar is ook ‘gewoon’ goed bevriend met het Nederlandse vorstenhuis. Het vorige officiële staatsbezoek was weliswaar 33 jaar geleden, toen koningin Juliana nog op de troon zat, maar de twee families hebben elkaar sindsdien wel regelmatig gezien. Zo waren Carl Gustaf en Silvia aanwezig bij het huwelijk van Willem-Alexander en Máxima in 2002 en bij de uitvaart van Juliana in 2004. Carl Gustaf, die ook op 30 april is geboren, is het petekind van koningin Juliana.

Nagels lakken tegen depressie

UTRECHT — Liedjes zingen, wandelen met een begeleidster in de tuin, nagels lakken of spelletjes doen. Het zijn gewone dingen, maar ze helpen tegen depressie bij dementerende patiënten.

Dit concludeert wetenschappelijk onderzoeker Renate Verkaik in haar onderzoek waarop ze vandaag promoveert aan de Universiteit Utrecht. Ze specialiseert zich op het gebied van verpleging en verzorging. Op sommige afdelingen van verpleeghuizen is 85 procent van de bewoners dementerend. Van hen is 19 procent depressief. Als patiënten somber zijn, hebben ze doorgaans meer zorg nodig. Verkaik ontwikkelde een richtlijn voor verzorgenden die ze dagelijks kunnen toepassen. Negen verpleeghuizen experimenteerden met de aanpak. Volgens de promovenda verbeterde de situatie van de bewoners in veel gevallen aanzienlijk. Verkaik vindt het belangrijk dat de verzorgenden achterhalen welke hobby's de bewoner vroeger had, zodat diezelfde activiteiten zoveel mogelijk weer kunnen worden opgepakt.

Diplomaten lopen weg bij speech Ahmadinejad



VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon (l) in gesprek met de Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad (r) tijdens de conferentie over racisme die vandaag begonnen is.

GENÈVE — Tientallen diplomaten van onder meer de Europese Unie verlieten vandaag de VN-top tegen racisme tijdens de rede van de Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad. Die noemde de nieuwe Israëlische regering onder leiding van premier Benjamin Netanyahu in zijn toespraak 'racistisch'.

De Franse delegatie had vooraf laten weten dat EU-landen de zaal zouden verlaten als het Iraanse staatshoofd zich negatief zou uitlaten over Israël. De toespraak werd ook enkele keren onderbroken door demonstranten op de publieke tribune. Bij de opening van de conferentie liet secreta-

ris-generaal Ban Ki-moon van de Verenigde Naties weten bijzonder teleurgesteld te zijn over het feit dat verscheidene landen de bijeenkomst boycotten. Onder meer de Verenigde Staten, Australië, Duitsland, Israël en Nederland nemen niet deel uit vrees dat islamitische landen de meerdaagse

vergadering gebruiken voor een eenzijdige veroordeling van Israël.

De bijeenkomst in het Zwitserse Genève is een voortzetting van de antiracismetop in het Zuid-Afrikaanse Durban in 2001, waar ongeveer 170 landen het eens werden over een actieprogramma ter bestrijding van racisme en discriminatie. Deze week worden de tot dusver behaalde resultaten besproken. In Durban werd de top overschaduwd door een rel toen een aantal lan-

den tevergeefs probeerde zionisme gelijk te stellen aan racisme. De VS en Israël verlieten destijds de bijeenkomst.

Uit de ontwerpslotverklaring van deze conferentie zijn alle verwijzingen naar Israël of het Midden-Oosten verwijderd. Maar ze bevat op verzoek van een aantal Arabische landen nog wel een clause over het aanzetten tot religieuze haat. Veel westerse landen vinden de clause in strijd met de vrijheid van meningsuiting.

Vonnis tegen homo's in Senegal vernietigd

DAKAR — Het hof van beroep in Dakar heeft vandaag de veroordelingen wegens homoseksualiteit tegen negen Senegalezen vernietigd en hun onmiddellijke vrijlating gelast.

De mannen waren door een lagere rechtbank tot acht jaar cel veroordeeld wegens homoseksuele praktijken en lidmaatschap van een criminele organisatie. Ze

worden vandaag op vrije voeten gesteld, meldde hun advocaat. Ze waren aangeklaagd op basis van anonieme tips. De meeste mannen maakten deel uit van een vereniging die zich inzet voor de bestrijding van hiv en aids. De veroordeling leidde tot internationale protesten. Homoseksualiteit blijft illegaal in Senegal, een land waar overwegend moslims wonen.

Goeroe beschuldigd van 314 keer kindermisbruik

MÜNCHEN — De zelfbenoemde Duitse goeroe Oliver Shanti zal zich voor de rechter moeten verantwoorden wegens 314 gevallen van seksueel misbruik van kinderen. Dit heeft het Openbaar Ministerie in München vandaag bevestigd.

De 60-jarige Shanti zou zijn positie als leider van een esoterische commune hebben misbruikt. De goeroe had binnen de commune een hiërar-

chische structuur opgebouwd, waarbinnen hij alle sekteleiden beheerste, stellen de aanklagers. Zij vermoeden dat de ouders in sommige gevallen wisten dat hun kinderen seksueel werden misbruikt. Van 1985 tot 1998 zou Shanti (bij de burgerlijke stand Ulrich S.) zich hebben vergrepen aan vier jongens en twee meisjes. De sekte leefde eerst in het Beierse Woud en trok later naar Portugal, waar Shanti vorig jaar werd gearresteerd.

Verkeersminister weg na 30 boetes

SYDNEY — Na een maand heeft de minister van Verkeer in de Australische deelstaat South Australia al ontslag moeten nemen. Tom Koutsantonis hield zich namelijk niet aan de verkeersregels waarvoor hij verantwoordelijk was. Hij bleek meer dan dertig bekeuringen op zijn naam te hebben staan.

Hij reed te snel, telefoneerde met zijn mobieltje tijdens het rijden en negeerde een rood verkeerslicht. Sommige bekeuringen liet hij met opzet liggen. Voor enkele overtredingen moest hij zich voor de rechter verantwoorden, die hem tot een boete veroordeelde. De 37-jarige ambitieuze politicus dacht vandaag in eerste instantie de affaire



Tom Koutsantonis

nog wel te overleven. "Het spijt mij, ik ben veranderd", zei de bewindsman. Hij liet weten alle boetes inmiddels te hebben betaald. Maar aan het eind van de dag nam hij toch maar ontslag omdat de affaire hem een effectief functioneren als minister in de weg zou staan.

Verdachte 11-9 onderging 183 keer waterboarding

NEW YORK — Het vermeende brein achter de aanslagen van 11 september 2001 in New York en Washington heeft in maart 2003 183 keer waterboarding ondergaan, een verhoortechniek waarbij een verdachte het gevoel krijgt te verdrinken.

Dat blijkt uit een memorandum van het Amerikaanse ministerie van Justitie, meldt *The New York Times* vandaag. De Amerikaanse inlichtingendienst CIA blijkt de methode veel vaker te hebben toegepast dan eerder was gemeld. Behalve Khalid Sheikh Mohammed, het vermeende brein achter de aanslagen, onderging Abu Zubaydah deze verhoormethode. De naaste medewerker van Osama bin Laden, leider van het terroristennetwerk al-Qaeda, werd in augustus 2002 zeker 83 keer aan waterboarding onderworpen.

President Barack Obama, die vandaag het CIA-hoofdkwartier bezoekt, heeft waterboarding verboden. Het memorandum is vrijgegeven door de regering, zeer tegen de zin van de CIA. Volgens een voetnoot in het document gebruikte de inlichtingendienst waterboarding veel vaker met veel meer water dan de CIA-regels toelieten. Een commissie van de Senaat is inmiddels achter gesloten deuren een onderzoek begonnen naar het verhoorprogramma van de CIA. Dat zal een jaar in beslag nemen. Vorige week maakte Obama bekend dat CIA-agenten die omstreden verhoortechnieken hebben toegepast met toestemming van het ministerie van Justitie, niet zullen worden vervolgd. Mensenrechtenorganisaties toonden zich zeer teleurgesteld over het besluit. De speciale rapporteur van de Verenigde Naties inzake mar-

teling, Manfred Nowak, noemde het besluit een schending van internationale wetgeving. Volgens hem zijn de VS verplicht om mensen die hebben gemarteld, te vervolgen. Dat is afgesproken in de VN-conventie tegen marteling, stelt Nowak. The New York Times meldde zaterdag al dat Abu Zubaydah niets nieuws had onthuld, nadat waterboarding op hem was toegepast. Voordat deze techniek werd gebruikt had hij volgens voormalige CIA-agenten veel informatie verstrekt. Volgens zijn ondervragers in een geheime gevangenis in Thailand had hij alle informatie waarover hij beschikte toen gegeven, maar gaf het CIA-hoofdkwartier desondanks opdracht de omstreden verhoormethode op hem toe te passen. Volgens een voetnoot in het memorandum was dat 'onnodig'.

Arts en verpleegsters eisen schadevergoeding Libië

AMSTERDAM — De Palestijnse arts Ashraf el Hagoug Gomma en vijf Bulgaarse verpleegkundigen hebben in een brief aan de Libische leider Muammar Gaddafi rehabilitatie en schadevergoeding geëist. Dat zegt hun Nederlandse advocaat Liesbeth Zegveld vandaag. Ze werden acht jaar in Libië gevangengehouden en gemarteld. Dat gebeurde omdat de Libanese autoriteiten hen ervan verdachten dat ze 450 kinderen in Libië opzettelijk hadden geïnfecteerd met hiv, het virus dat aids kan veroorzaken. Ze werden aanvankelijk veroordeeld tot de doodstraf, die later werd omgezet naar le-

venslang. Na een diplomatiek offensief waarbij onder meer de EU en Frankrijk betrokken waren, werden ze in juli 2007 vrijgelaten. De arts en de verpleegkundigen willen compensatie voor de lichamelijke en psychische schade die ze aan de gevangenschap hebben overgehouden. Vooral in het begin van hun detentie zijn ze ernstig gemarteld, schrijft Zegveld in haar brief aan de Libische leider. Inmiddels staat vast dat El Hagoug Gomma en de Bulgaarse verpleegkundigen onterecht zijn veroordeeld, stelt Zegveld. De jaren die ze in de gevangenis hebben doorgebracht, krijgen ze niet meer

terug, maar ze zouden volgens de advocate hun levens beter op de rails kunnen krijgen als Libië zou erkennen dat hen onrecht is aangedaan. De schadevergoeding hoeft niet per se in de vorm van geld te zijn. De raadvrouw stelt daarom direct contact voor tussen de Libische regering en de slachtoffers om dit hoofdstuk in het leven van de arts en verpleegkundigen te kunnen afsluiten. Tegelijk loopt bij het mensenrechtencomité van de Verenigde Naties een klacht van de ex-gevangenen tegen Libië. Ze hopen dat dit VN-comité de onterechte detentie en vooral de martelingen veroordeelt.

Chávez benoemt ambassadeur voor Washington

PORT OF SPAIN — De Venezolaanse president Hugo Chávez heeft een voormalige minister van Buitenlandse Zaken gevraagd ambassadeur te worden in de Verenigde Staten.

Chávez, die momenteel geen afgezant heeft in Washington door een diplomatieke rel enkele maanden geleden, hoopt daarmee de relatie met de VS te normaliseren. Roy Chaderton moet goedgekeurd worden door de Amerikaanse overheid voor hij in Washington aan de slag kan. Het Amerikaanse ministerie van Binnelandse Zaken heeft gezegd mee te willen

werken aan de benoeming van een Venezolaanse diplomaat in Washington en een Amerikaan in Caracas. "Dit is een positieve ontwikkeling die zal helpen de Amerikaanse belangen te bevorderen", meldde een woordvoerder van het Witte Huis.

In september stuurde Chávez de Amerikaanse ambassadeur weg uit Caracas. Dat deed hij uit solidariteit met buurland Bolivia, dat met de Amerikaanse oud-president George W. Bush in de clinch lag. Daarop besloot Washington ook de Venezolaanse ambassadeur weg te sturen.



[8]ENERGY-SAVING TIPS:

5. Seal de kamer.

Het zo goed mogelijk afdichten van kieren met kit en/of tochtstrippen is makkelijk en direct een energie en kostenbesparing op.

WWW.KOORYMANTECHNIEK.COM

Bespaar ons milieu en jezelf de onkosten!

Kom bij Kooyman Techniek kijken naar ons assortiment kwaliteitsairco's. Bekijk de tips op onze website.

- 9000 BTU AWG. 695,-
- 18000 BTU AWG. 1195,-
- 12000 BTU AWG. 795,-
- 24000 BTU AWG. 1495,-

(alle prijzen excl. B.B.O. en installatiekosten)

KOORYMAN
T E C H N I E K

Kooyman Techniek • Tarabana Residence Caya Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymantechneik.com

Treinongeluk bij Mexico-Stad



Foto: AP

Hulpverleners dragen gewonden uit de wrakken die zijn overgebleven na een treinongeval in Mexico.

MEXICO-STAD — Circa honderd mensen zijn gewond geraakt door een treinongeval zaterdagavond (plaatselijke tijd) in de Mexicaanse deelstaat Mexico die aan de gelijknamige hoofdstad grenst. Zes mensen raakten ernstig

gewond. Dit heeft de betrokken spoorwegmaatschappij, Ferrocarriles Suburbanos, gisteren laten weten.

Een trein reed in op een andere trein die door technische problemen stilstond.

Nederlandse steun voor Colombiaanse cocaboeren

VISTAHERMOSA — Met Nederlandse en Amerikaanse hulp haalt de Colombiaanse regering cocaboeren in een voormalig bolwerk van de linkse guerrillagroep FARC over om geen coca meer te telen. Een zware klus: de boeren waren gewend duizenden euro's per maand te verdienen en moeten nu op een houtje bijten. Het leger vecht op een paar kilometer afstand tegen de FARC. Nederland en de Verenigde Staten geven financiële steun aan tijdelijke voedselhulp, de aanleg van moestuinen, de start van legale teelten, zoals maïs, rijst en suikerriet, en de opbouw van een veestapel. De Colombiaanse staat voert de projecten uit en draagt ook financieel bij. Er worden scholen gebouwd of de bestaande worden verbeterd. Hetzelfde geldt voor geneeskundige voorzieningen.

Vistahermosa is een van de zes gemeenten aan de voet van het Macarenagebergte in Centraal-Colombia, waar het project uitgevoerd wordt. Aan de rand van het dorp met ruim 20.000 inwoners zit het leger. Van daaruit worden militaire acties tegen de FARC-milities in het gebied georganiseerd. Projectleider Elvaro Balcázar: "Eerst moet het gebied veilig zijn. Op dat moment kunnen wij pas aan de slag." De regering heeft de cocaplanten in het gebied vernietigd. Coca is de grondstof voor cocaïne. De FARC bekostigt mede met de cocaïnehandel de strijd. Door het vernietigen van de planten zitten de mensen zonder inkomsten. Niet alleen de gigantische achteruitgang in inkomsten is een verandering voor de mensen, maar ook wat in Colombia heet: de aanwezigheid van de staat. Jarenlang

was de guerrilla de autoriteit. Van moorden tot en met huwelijksproblemen, alles werd aan de plaatselijke FARC-commandant voorgelegd en die sprak recht. Burgemeesters mogen nu geen gemeenschaps-geld meer in eigen zak steken en moeten financieel bijdragen aan openbare projecten als scholen. Zodoende moet de bevolking vertrouwen krijgen in de overheid. Maar het belangrijkste is dat mensen snel weer op eigen benen kunnen staan. De steun houdt aan het eind van het jaar op. Nederland en de Verenigde Staten willen geen ruchtbaarheid geven aan de steun die ze geven en doen daarom geen uitspraken erover. De reden is dat mensen vertrouwen moeten krijgen in hun eigen overheid. Veel mensen denken dat alleen buitenlandse regeringen bereid zijn om hen te helpen.

Mexicaanse politie arresteert leider drugskartel



Rafael Cedeno Gonzalez, leider van een Mexicaans drugskartel, is afgelopen weekeinde gearresteerd.

MEXICO-STAD — De Mexicaanse politie heeft zaterdag in de westelijke staat Michoacan opnieuw een regionale leider van een drugskartel gearresteerd. Het gaat om de bende La Familia. Ook 43 andere vermoedelijke leden werden opgepakt.

Rafael Cedeno Gonzalez zou direct onder de grote baas Nazario Moreno Gonzalez staan, die een van de meestgezochte drugsbazen van

Mexico is. De gouden tip voor de arrestatie van de hoogste kartelleider levert ruim 1,5 miljoen euro op. Door drugsgeweld zijn sinds 2008 al zeker zeventuizend mensen omgekomen in Mexico. In de afgelopen jaren escaleerde het geweld tussen drugsbendes, waarop president Felipe Calderon ruim twee jaar geleden de oorlog verklaarde aan de kartels en massaal het leger en veiligheidsdiensten inzette.

Onrust in Sri Lanka Doden door aanslag tijdens burgervlucht

COLOMBO — Door een zelfmoordaanslag tijdens een massale vlucht van burgers in Sri Lanka zijn vandaag zeker zeventien mensen omgekomen. Dat heeft het ministerie van Defensie in Colombo bekendgemaakt.

Volgens president Mahinda Rajapakse zijn sinds vanochtend meer dan 35.000 burgers het door de Tamil Tijgers gecontroleerde gebied ontvlucht. De burgers vluchtten, nadat het leger volgens de BBC door een aarden versterking van de Tamil Tijgers (LTTE) was gedrongen. Tot de doden behoren vrouwen en kinderen. Het regeringsleger is naar eigen zeggen bezig met een militair offensief tegen de Tijgers om ze definitief uit te schakelen. In het district Mullaitivu in het noordoosten van Sri Lanka zitten tienduizenden burgers klem tussen het leger en de rebellen. Zaterdag konden drieduizend mensen het gebied verlaten, nadat militairen voor bescherming langs de vluchtroute hadden gezorgd.

Britse gijzelaar vrij in Nigeria

PORT HARCOURT — In Nigeria is een Britse man vrijgelaten die meer dan zes maanden was vastgehouden door een gewapende groep militanten. De man van 59 jaar werd vrijgelaten vanwege zijn leeftijd en slechte gezondheid.

Hij werd in september samen met 26 andere mede-

werkers van een olieconcern in de Nigerdelta ontfond door de beweging MEND. De meeste van de andere 26 gijzelaars waren eerder al vrijgelaten. De militanten willen dat hun leider wordt vrijgelaten, die vastzit voor wapenhandel. De beweging vindt dat de gewone Nigerianen in de olierijke delta worden uitgebuit.

Jubileum AVD-wandelmars succesvol

PARAMARIBO — Surinames populairste volksactiviteit, de Avondvierdaagse (AVD) wandelmars, is zaterdag succesvol beëindigd. Het betrof een jubileumeditie, het is namelijk de 45e keer dat deze wandelmars gelopen wordt.

door Lorenzo Irion

De organisator Bedrijven Vereniging Sport en Spel (BVSS) blikst volgens voorzitter Purcy Oliveira tevreden terug op een geslaagd evenement. De wandelaars en de toeschouwers langs de straten hebben wederom mogen genieten van deze jaarlijks terugkerende wandelsport. Creatieve outfits en de muzikale begeleiding van brassbands overtroffen voorgaande jaren en maakte het evenement tot een ware pracht en praal. De Jolly Walkers van Curaçao doen de laatste jaren regelmatig mee, terwijl er ook uit Nederland participanten zich aanmeldde. “De Surinaamse editie van carnaval”, zegt de Antilliaanse Edson Martina die Paasvakantie in Suriname viert. Met het thema van dit jaar, ‘Zet bezwaren aan de kant, alle mensen bloedverwant’, heeft de organisatie getracht ten minste 1000 bloeddonoren te werven voor het Surinaamse Rode Kruis (SRK) dat verantwoordelijk is voor de Nationale Bloedbank.



Een juniorengroep tijdens de 45e editie van de jaarlijkse Avondvierdaagse wandelmars in Paramaribo.

Zelf is Oliveira al jaren doner. Cijfers tot en met de derde wandeldag tonen aan dat ruim 800 donorkandidaten zich al hebben laten registreren. Een moeilijke achterbuurt, Latour, is weer aan het wandeltraject toegevoegd. De senioren- en juniorengroepen. TrouwLloyd Fung Loi is de enige loper die trouw aan alle edities deelnam. Een man die zich aan

Deze buurt werd uit de route geschrapt, omdat de politie de buurt onveilig verklaarde voor de wandelaars. Het evenement telde ruim 5000 deelnemers verdeeld in ongeveer 45 senioren- en juniorengroepen. TrouwLloyd Fung Loi is de enige loper die trouw aan alle edities deelnam. Een man die zich aan

de sport geëmmiteerd heeft en die volgens de oudere wandelmarsliefhebbers gezien wordt als het ‘gezicht’ van de AVD. “Hij was toen dertig jaren jonger en zag er heel goed uit”, vertelt oma Josephienne lachend. Volgens haar moet je een gedisciplineerde man ‘met ballen’ zijn om elk jaar alle kilometers af te leggen. En het

stoere hiervan is dat Lloyd als individuele loper meedoet. Fung Loi zegt zelf dat hij er zelf trots op is dat hij sinds het bestaan van deze sport meedoet. “Ik leef er elk jaar weer naar toe. Voor mij is deelname aan de AVD een deel van mij leven geworden. Ik zorg er dan ook voor dat ik tegen deze tijd niets te doen heb”, stelt hij.



Surf riba Internet wireless, unda cu ta na Aruba

Oferta Special 50% di Descuento
riba tur abonnement pa 3 luna largo

Afl. 159,-

Awor Afl. 79,50*
pa luna
*Unlimited**

Ricibi GRATIS:

- Activacion
- 3G Data SIM

* Unlimited ta basa riba Fair Use Policy te na un max di 20GB.

* Oferta ta pa un periodo di 3 luna, despues di e periodo aki ta paga e abonnement regular mensual.

* Valido te cu dia 30 di April 2009, na tur Teleshop di SETAR.



SETAR

Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw

PVV-Kamerlid Brinkman geeft referendumadvies: Nee

WILLEMSTAD — Hero Brinkman van de PVV wil dat de uitslag van het referendum 'Nee' wordt. Volgens hem doet het Curaçaose volk er goed aan om zich volledig los te maken van Nederland.

Brinkman deed zijn opmerkingen in een interview met Dick Drayer van het radiostation *Paradise FM*. "Ik zou het geweldig vinden als het Curaçaose volk voor een eigen Curaçao en dus autonomie kiest", aldus Brinkman. "Daarom hoop ik dat het een duidelijke 'Nee' wordt." Het PVV-Kamerlid heeft zich altijd fel uitgesproken tegen de Nederlandse Antillen. Hij noemde de Antillen in januari vorig jaar een 'corrupt boevenest' en opperde dat de eilanden maar beter 'voor een schijntje aan president Chávez van Venezuela verkocht kan worden'. In het interview met Drayer zei Brinkman dat hij die uitspraken vooral heeft gedaan om bekendheid voor zijn persoon en de PVV te krijgen en dat hij ook wel weet dat de Antillen niet zomaar verkocht kunnen worden. "Maar we hebben het wel goed gedaan dat nu veel mensen ook aan de PVV denken als ze de Antillen voorbij horen komen." Een stem voor 'Nee' is volgens Brinkman zeker niet ook een stem voor Wilders,

zoals Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) onlangs verklaarde. "Klinkklare onzin", noemt Brinkman die beschuldiging. "Politici weten ook wel dat de naam Wilders of de partij PVV niet goed valt bij het volk van Curaçao. Ze zeggen dit alleen maar om de mensen te beïnvloeden." Volgens de oud-politie-inspecteur gaat het komende referendum om autonomie en geld "Het volk moet dit keer voor zichzelf kiezen. Als het 'Ja' wordt dan veranderd er niks voor de vooral arme bevolking. Van het geld zullen ze toch niks te zien krijgen, want dat gaat alleen maar in de zakken van de corrupte politici."

Corruptieonderzoek

Brinkman zei in het interview verder dat hij het plan van staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) om een corruptieonderzoek in de Antillen en op Aruba steunt. "We zeggen al langer dat er enorm veel corruptie is op eilanden", aldus Brinkman. Hij vindt echter een onderzoek van de organisatie Transparency International alleen zinvol als de staatssecretaris daarna de waarborgfunctie uit het Statuut gaat gebruiken om dan ook echt een einde te maken aan de corruptie. Nederland moet dan volgens hem dan direct en hard ingrijpen.

Allemaal Missen op een rij



Foto: Edsel Simba

WILLEMSTAD — De Miss Universe Curaçao-organisatie hield gisteravond in het WTC een eerbetoon aan voormalige schoonheidskoninginnen die Curaçao in de loop der jaren vertegenwoordigden bij de internationale Miss Universe-verkiezingen. Verder waren er een modeshow en een expositie van verschillende artiesten. Het werd een mooie show met natuurlijk prachtige galakleding en het ophalen van vele mooie herinneringen. Onder anderen Verna Vasquez, Christine Sibelo, Jacqueline Krijger, Ayanette Statie en natuurlijk Miss Universe Curaçao 2009 Ashanta Macaully (op de voorgrond) waren gisteren van de partij.

Advertenties Curaçao

Ja komt niet opdagen bij debat Souax

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers uit het Ja-kamp kwamen zaterdagochtend niet opdagen voor een debat dat georganiseerd was door Buurtcentrum Souax. De beslissing om weg te blijven, volgde op het besluit van de partijen verenigd in het Ja-kamp, de PAR, FOL en PNP, om niet meer aan open debatten deel te nemen.

Het was zaterdagochtend de bedoeling dat Suzy Camelia-Römer, Freddy Curiel en Etienne Ys namens het Ja-kamp in debat zouden gaan met

Eldon Sulvaran, Caryl Monte en Terry Hernandez van het Nee-kamp. Het debat zou de eerste zijn uit een serie van twee die door het buurtcentrum worden georganiseerd. Zaterdag zouden de experts aan bod komen, waarna op 25 april de politici uit beide kampen met elkaar in discussie zouden gaan. Maar op verzoek van het Ja-kamp bleven de experts die het Ja voorstaan weg. Het Ja-kamp stelt zich geïntimideerd te voelen door boegeroep en constante verwijten uit het publiek, waarmee de laatste debatten gepaard zijn geweest. De organisatie had tal van maatregelen genomen om een goede gang van zaken rondom het debat te garanderen. Zo was er bewaking op de parkeerplaats, werd er bij de ingang op metalen voorwerpen gecontroleerd, was er een ambulance voorhanden, terwijl er ook patrouilles van de SKS en van de politie rondreden. Maar desondanks bleef het Ja-kamp weg. Kopstukken van het Nee-kamp reageerden met hoon op het wegblijven van het Ja-kamp. "Ze zijn ten einde raad", ze

hebben geen argumenten meer' en ze hebben nu de handdoek in de ring gegooid'. In deze bewoordingen werd op het leegblijven van de voorstanders van een Ja gereageerd.

Door het wegblijven van het Ja-kamp kreeg het debat meer het karakter van een informatiesessie. Het geheel werd bijgewoond door zo'n 300 man. De reacties waren over het algemeen gemengd, maar verschillende personen die zaterdagochtend op het debat waren afgekomen, gaven aan niet te gaan stemmen, mits zowel het Ja- en Nee-kamp duidelijk kunnen aangeven wat er concreet zal gebeuren als hun optie op 15 mei wint.

In een persverklaring stelt het Ja-kamp dat de debatten die tot nu toe zijn georganiseerd weinig hebben bijgedragen aan het creëren van meer duidelijkheid bij de aanwezigen. Zij beschuldigt het Nee-kamp ervan dat zij de open setting van de debatten misbruikt door 'een complete show op te zetten, met cheerleaders gekleed in No-T-shirts, door medestanders op specifieke plaatsen te plaatsen met instructies om te schreeuwen en de tegenpartij te storen om haar punten naar voren te brengen'. Het Ja-kamp zegt ook dat de Nee-voorstanders de microfoons voor het publiek blok-

keren, zodat alleen zij hun ingestudeerde vragen kunnen stellen.

Volgens het Ja-kamp wordt het publiek bij de debatten door het Nee-kamp gemanipuleerd.

"Bovendien gebeurt het dat de Nee-vertegenwoordigers pure leugens verkondigen. Als tegenpartij krijg je dan maar twee minuten om dit tegen te spreken. Ook komt het vaak voor dat de moderators niet voldoende op de hoogte zijn van het onderwerp om zo leugens die door de panelleden naar voren worden gebracht tegen te kunnen spreken." Het Ja-kamp is bang dat debatten in de toekomst uit de hand kunnen lopen, als ook hun tegenstanders een show bij de debatten gaan opzetten. De drie partijen stellen dat zij wel bereid zijn om in panels informatie te geven over de voordelen van de Ja-optie. Organisatoren kunnen volgens het Ja-kamp ook dergelijke bijeenkomsten organiseren voor voorstanders van de Nee. "Op deze manier kunnen de aanwezigen thuis in een rustige omgeving zelf de conclusies trekken uit wat er naar voren is gebracht." Het Ja-kamp kondigt aan dat het in de toekomst ieder verzoek voor een debat per geval op hun toegevoegde waarde zal beoordelen om na te gaan of zij hieraan zullen deelnemen.

Presentatie rapport op Nashko-congres

Vervolg van pagina 1

Arts en onderzoekster Melissa Diaz deed voor de medische ontwikkelingsorganisatie Dokters van de Wereld onderzoek naar de betaalbaarheid van hiv-zorg in de Nederlandse Antillen.

De hoge kosten voor medicijnen zijn een enorm probleem. Verzekeringsmaatschappijen hebben reeds aangegeven de hoge kosten voor deze medicijnen op termijn niet meer te kunnen dragen. Ook is een aanzienlijk deel van de bevolking niet verzekerd. Deze mensen moeten de kosten dus voor eigen rekening nemen.

Dat is voor slechts weinigen haalbaar. Toegankelijkheid van zorg is dus voor deze onverzekerde groep niet gewaarborgd, zo concludeert Diaz. Het rapport over goedko-

pere hiv-medicatie wordt dinsdag aan gouverneur Frits Goedgedrag en staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) aangeboden.

Morgen wordt het rapport gepresenteerd op het congres van Nashko. Dokters van de Wereld maakt onderdeel uit van de internationale organisatie Medecins du Monde. Dokters van de Wereld heeft sinds 2006, in samenwerking met lokale partners, een hiv/aids-programma op Curaçao. Dokters van de Wereld vindt het onaanvaardbaar dat de Nederlandse regering jaarlijks vele miljoenen euro's uitgeeft aan de bestrijding van hiv/aids in ontwikkelingslanden maar de eigen Koninkrijksgebieden op geen enkele manier te hulp komt in de bestrijding van deze ziekte. De Tweede Kamer heeft

vorige maand een motie aangenomen waarin staat dat ze zich zal inzetten voor betaalbare aidsmedicijnen in de Antillen.

De Trips-overeenkomst van de WTO biedt in bijzondere gevallen de mogelijkheid over te gaan tot het afgeven van een dwanglicentie voor generieke aidsmedicijnen. Zulke medicatie is hier niet beschikbaar, omdat de eilanden tot het Koninkrijk der Nederlanden behoren.

De Nederlandse regering wordt in de motie verzocht om de Tweede Kamer vóór 1 mei te informeren over de mogelijkheden om te komen tot betaalbare en toegankelijke medicijnen voor hiv/aidspatiënten in de Antillen en op Aruba, waaronder de bestudering van de voor- en nadelen van het overgaan tot een dwanglicentie voor deze medicijnen.

Eén op de 25 kinderen tussen 6-18 jaar heeft een vorm van ADHD.

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

De nieuwe 6 weekse cursus **SALSA** Puerto Rican Style begint weer op

WO 2 april om 20.45 of DO 23 April om 19.00

te VILLA MARIA (Scharloo)

1e les = Proefles = GRATIS!

Info: 561.1268 - 512.2552

WWW.SALSIPUEDES.COM

Villapark @ Zuurzak

Caracasbaaiweg

fase III

laatste fase

Voorverkoop is nu gestart.

Uw laatste kans op een stijlvolle woonplek voor een nette prijs!

Unieke woonwijk

Kavels van gemiddeld 1000 m²

Complete infrastructuur

Centraal gelegen

24 uur bewaking

HALABI

REAL ESTATE

Project Developers & Reals Estate Brokers.
Promenade Shopping Center, Schottergatweg (0).
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax 736-5872.
info@halabirealstate.com • www.halabirealstate.com

Jackson toch geen tweede waarnemend gezaghebber

WILLEMSTAD — PAR-raadslid Dennis Jackson kan geen tweede waarnemend gezaghebber worden. Dit bevestigt gezaghebber Lisa Dindial. Jackson was door het Bestuurscollege voorgedragen, omdat vanaf volgende week dinsdag zowel Dindial als de eerste waarnemend gezaghebber Magali Jacoba uitlandig zijn. Maar naar nu is gebleken komt Jackson, vanwege het feit dat hij nog steeds ambtenaar is, niet in aanmerking voor de functie.

De gezaghebber woont vanaf 21 april het gezaghebbers-overleg bij op St. Maarten. Hierbij zal zij overleggen met de collega-gezaghebbers van de andere Antilliaanse eilanden, Justitie-minister David Dick (PAR) en gouverneur Frits Goedgedrag. Tot en met 2 mei is haar waarnemer Jacoba uitlandig vanwege familieomstandigheden. Hierdoor zou het ei-

land gedurende een periode zonder een gezaghebber en een waarnemer komen te zitten. De Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Erna) schrijft voor dat in zulke gevallen de oudste gedeputeerde als waarnemer optreedt of creëert de mogelijkheid dat er een tweede waarnemer kan worden benoemd. De oudste gedeputeerde in het huidige BC is Zita Jesus-

Leito (Algemene Zaken), die enkele maanden ouder is dan collega Mike Willem (Financiën). De keuze viel op de tweede optie en de naam van Jackson werd naar voren geschoven. Het BC ging hiermee akkoord, maar volgens Dindial gaf de juridische afdeling van het Land aan dat Jackson niet in aanmerking kon komen voor de functie.

“Hij is weliswaar fulltime raadslid, maar in principe is hij nog steeds ambtenaar, hoewel hij vrijgesteld is. Volgens mij houdt dat in dat er een nieuwe voordracht moet komen.” Mocht er voor morgen geen nieuwe waarnemend gezaghebber zijn, dan houdt dat in dat Dindial het

gezaghebbersoverleg moet afzeggen, iets waar zij zeer op tegen is. “Al deze overleggen zijn belangrijk. Je bent in staat om met alle gezaghebbers af te stemmen en te overleggen met de Justitieminister en de gouverneur.”

Zoals het er nu naar uitziet moet dit weekeinde een nieuwe voordracht worden voorbereid, zodat het BC dit aanstaande maandag kan accorderen, waarna het voorstel aan de ministerraad zal worden voorgelegd. De nieuwe tweede waarnemend gezaghebber moet dan op maandag worden ingezworen, opdat Dindial dan dinsdag naar St. Maarten kan afreizen.

Minister klaagt over verlies UTS buitenland

WILLEMSTAD — Minister van Telecommunicatie Maurice Adriaens (FOL) heeft kritiek geuit over de verliesgevende operaties van UTS in het buitenland. Jaarlijks zou een verlies van 20 miljoen gulden worden geboekt met de operaties in St. Kitts, Suriname en Nederland.

Dat geld kan beter lokaal geïnvesteerd worden, vindt Adriaens. “In 2007 werd nog een winst van 35 miljoen gulden voor de Antillen geboekt,

maar als je ruim 20 miljoen verliest in het buitenland, slokt dat veel op. Dat kan zo niet langer.” De kritiek van Adriaens komt aan de vooravond van de afronding van de jaarrekeningen van het nationale telecombedrijf. Bovendien is er een afspraak met het eilandgebied Curaçao dat UTS dividend moet gaan betalen en geen geld meer in zijn reserves moet stoppen, aldus Adriaens. UTS is met het bedrijf Uniqua al bijna twee jaar actief in Suriname. Maar het

maakt dus nog geen winst. De minister vindt dat de bedrijfsvoering van de organisatie maar eens tegen het licht gehouden moet worden en of er geen onnodige kosten worden gemaakt. Verkopen behoort ook tot de mogelijkheden, volgens Adriaens is er een geïnteresseerd bedrijf. Het eventuele verlies moet dan op de koop toe genomen worden. Maar het moet geen continu probleem worden, aldus de minister. UTS-directeur Paul de Geus was niet bereikbaar voor commentaar.

Meer interesse studeren in eigen land

WILLEMSTAD — 1200 Studenten hebben aangegeven dat zij het komend schooljaar op Curaçao zullen voortzetten. Dit verklaart Onderwijs-minister Omayra Leeflang (PAR). Dit is bijna het dubbele van de ongeveer 650 studenten die ervoor hebben gekozen om in Nederland te gaan studeren. Van het aantal van 1200, hebben 300 aangegeven dat zij aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen willen gaan studeren, terwijl de resterende 900 aan andere instellingen een opleiding willen gaan volgen.

De minister noemt de grote interesse om op Curaçao te blijven studeren een positieve ontwikkeling. “Het gaat hierbij om jongeren die ervoor hebben gekozen om hier op het eiland te studeren. Op deze manier behouden zij een binding met het eiland. Misschien dat wij op de korte termijn hun financieel niet zoveel te bieden hebben. Maar voor hen is het beter dat zij op termijn niet met een enorme schul-

denlast worden opgescheept door de studieschuld die zij in euro's moeten aflossen.”

De Nederlandse minister van OCW heeft in een recente brief aan zijn ambtgenoot in de Nederlandse Antillen, Omayra Leeflang (PAR), aangegeven dat hij van mening is dat de keuze van aanstaande studenten voor hun toekomstige opleiding voor een belangrijk deel zou moeten worden ingegeven vanuit

het oogpunt van kwaliteit en het daarom van belang is dat de UNA opleidingen aanbiedt die van goede kwaliteit zijn. Dit haalt Bijleveld aan in een recente brief aan de Tweede Kamer. Bijleveld: “Nederland zou kunnen helpen om in Nederland bestaande structuren voor kwaliteitsgarantie, zoals het accrediteren van opleidingen, ook formeel te ontsluiten voor de Antillen. Hij heeft voorgesteld dat de aanpak daarvan wordt meegenomen bij de opstelling van het nieuwe protocol dat toeziet op de samenwerking van de ministers van Onderwijs van de landen in het Koninkrijk.”

De vraag ging over een gebrek aan hooggeschoolde medewerkers.

Grote hoeveelheid marihuana

WILLEMSTAD — De twee ontsnapte gedetineerden Engelbert Koeiman en Julien Mambre hadden bij hun aanhouding vrijdag een flinke hoeveelheid marihuana in huis.

Het betrof een zak met geperste marihuana die nog de vorm van de bolita's hadden waarin ze het eiland op gesmokkeld zijn. Hoe ze aan die drugs zijn gekomen en wat ze ermee van plan waren, zou

uit politieverhoor moeten blijken. Verder trof de politie ook vier vuurwapens aan, waarvan drie pistolen en een revolver, kogels, handschoenen, twee mutsen met gaten erin voor de ogen, een grote hoeveelheid kleingeld, een klein bedrag aan papiergeld, een schroevendraaier en mobiele telefoons.

De politie is nu nog op zoek naar de voortvluchtige gedetineerde Jair Leuteria.

Man dood na val uit boom

WILLEMSTAD — De 67-jarige Wilfred Martina is gisteren overleden nadat hij ruim vier meter naar beneden was gevallen uit een boom. Die stond in de tuin van zijn huis aan de Irenel-aan. De man was in de boom geklommen om takken af te zagen en moet bij het af dalen geslipt zijn. De politie trof hem om half twaalf op de betonnen vloer aan in een plas bloed. De man werd in kritieke toestand naar de polikliniek vervoerd voor behandeling maar overleed een paar uur later aan zijn verwondingen.

60.000 gulden aan illegaal gekochte spullen



WILLEMSTAD — In verband met een onderzoek naar een gestolen chequeboek en de aankopen die ermee zijn gedaan, heeft de politie gistermorgen vier invallen verricht. Drie personen werden aangehouden. De invallen vonden plaats in de Kokowijk, Oranjestraat, Roermondstraat en Jonckheerstraat. De 14-jarige E.F.C.M., de 40-jarige I.F.M. en de 49-jarige R.A.L. werden aangehouden. In de woningen werden spullen gevonden die waren aangekocht met de gestolen cheques. Het gaat om spullen als telefoons, een webcam, een LCD-scherm en laptop en elektronica. Maar er zijn ook meubels en een ijskast gekocht, zo meldt politiewoordvoerder Reggie Huggins. Een betonmolen en gouden sieraden behoorden ook tot de aankopen. In totaal is er voor ruim 60.000 gulden aan spullen gekocht bij dertien verschillende bedrijven. Het chequeboek werd in december gestolen. De spullen zijn in beslag genomen. Verder werd ook een luchtdrukgeweer in beslag genomen.

Statia Oil Terminal, namenrecht en bejegening door Nederland op agenda Korte vergaderweek Staten

WILLEMSTAD — De Staten beleven komende week een relatief korte vergaderweek. Het nationale parlement komt slechts drie keer bijeen voor vergaderingen die openbaar zijn. Er zal onder meer over de Statia Oil Terminal worden gesproken en over de manier waarop Nederlandse politici het Antilliaanse volk bejegenen.

de donderdag met twee vergaderingen. Een Centrale Commissiebijeenkomst in de ochtenduren en een openbare vergadering in de late middag. In de Centrale Commissie zal de vereniging van fysiotherapeuten een presentatie geven over de huidige stand van zaken in de gezondheidszorgsector.

De laatste vergadering van de week vangt aan om drie

uur 's middags en is aangevraagd door de fracties van de MAN en FK. Deze vergadering heeft als onderwerp: 'de onophoudelijke, denigrerende en bedreigende wijze waarop vertegenwoordigers van de Nederlandse regering en van de Staten-Generaal de Antilliaanse bevolking in het algemeen en die van Curaçao in het bijzonder, bejegenen'. De fracties van MAN en FK willen dat premier Emily de

Jongh-Elhage (PAR) de vergadering bijwoont, zodat ze met haar van gedachten kunnen wisselen hierover. Deze vergadering stond gepland voor de vorige vergaderweek van de Staten, maar werd op verzoek van de indieners van de agenda gehaald.

Advertentie Curaçao



v/d Brandhofstraat 7
Scharloo Abou
PARKING
AVAILABLE
Tel.: 461 5033

We are the best location for your parties!

TUESDAYS - SATURDAYS

- Bar & Restaurant 12pm - 8pm
- Lunch 12pm - 5pm
Different soups, sandwiches, salads and dishes fresh from the wok.
- Sailor's Hours 5pm - 7pm
Drinks, Liquors & Bitters at special prices. Serving fingerfood!

THURSDAYS

- Dinner 5pm - 7pm
Special Captain's Menus



Omundo
Restaurant . Wine . Lounge

MONDAY'S
The Buddha Bar
Thai live cooking by Thai chef Amy and StreetFood starting May 4

TUESDAY'S
The Piano Man
Live Piano by Juni Juliet with guest performances

WEDNESDAY'S
De Avond van Tante Sten
Traditional Indonesian Buffet

THURSDAY'S
Unplugged Omundo
Live acoustic music & Dover Sole special all night long...

FRIDAY'S
The Weekend Kick-Off
Happy-Hour 5 pm - 6 pm
Dj Brown spins the uplounge grooves from 9 pm

SATURDAY'S
Café del Mar
Lobster, KingCrab, Scallops and US ChilledBeef
Make your own Surf & Turf combination

Every day a la carte
Champagne and more then 20 wines by glass
WineTastings up on request min. 6 pers.
Thursday 7th May
Omundo Culinair Around the World Wine Dinner

Omundo Restaurant.Wine.Lounge - Tel: 7388477

Kaya Barbullette 71, Curaçao N.A.
Tel. 888 4455
e-mail: wfs@servisio.com
www.servisio.com



Windfield Financial Services (WFS) is gespecialiseerd in het verlenen van administratieve ondersteuning aan het midden- en kleinbedrijf, non-profit organisaties en de offshore sector. WFS heeft klanten op alle eilanden van de Nederlandse Antillen en Aruba. In verband met de gestage groei van onze orderportefeuille zijn wij momenteel op zoek naar 2 nieuwe medewerkers, te weten:

- Junior Accounting Clerk
tussen 20 en 40 uur per week

Vereisten

- Opleiding op niveau BVO-Ladvo of Kabo
- Enige ervaring met boekhouding/financiële administratie
- Bij voorkeur enige ervaring met Quickbooks en/of Exact
- Zorgvuldig en accuraat
- Enthousiaste en klantgerichte instelling

- Junior Assistant Accountant
tussen 20 en 40 uur per week

Vereisten

- Opleiding op ten minste PD-niveau of MBO onderdelen
- Ervaring met zelfstandig voeren van administraties
- Ervaring met het (in concept) samenstellen van jaarrekeningen
- Bij voorkeur enige ervaring met Quickbooks en/of Exact
- Ervaring met het verwerken van salarisadministratie
- Goed cijfermatig inzicht
- Bij voorkeur (enige) ervaring met incassowerk

Kandidaten worden verzocht hun brief met CV te richten aan:
Windfield Financial Services, Kaya Barbullette 71, Curaçao N.A.

Voor nadere inlichtingen over deze functies kunt u contact opnemen met de heer Curtis Eduarda op **Tel. 888 44 55**
U kunt uw brief ook mailen aan: wfs@servisio.com

Vakbond Wifol:

‘Bestuur USM moet opstappen’

PHILIPSBURG — Vakbond Wifol wil dat het bestuur en het ‘Leadership Team’ van de University of St. Martin (USM) ontslag nemen. In een persbericht beschuldigt de vakbond het bestuur en management van onderdrukking, intimidatie en treiteren van jonge medewerkers. Het bestuur zou verder op onwettige wijze mensen inhuren en onenigheid binnen het instituut onnodig in stand houden. Er zou tevens sprake zijn van belangenverstrengeling, aldus Wifol. Het managementteam van de universiteit wordt volgens de

vakbond niet gesteund door het bestuur, dat een zogenaamd ‘Leadership Team’ in het leven riep in een poging het managementteam te vervangen. Wifol zegt de laatste maanden alles geprobeerd te hebben om tot een oplossing te komen met het bestuur. Er is gesproken met de decaan, de voorzitter, de secretaris van het bestuur en andere bestuursleden en onlangs zelfs met gedeputeerde van Onderwijs Sarah Wescot-Williams, maar dit heeft niets opgelost. “Toen de staf zijn ontevredenheid uitte over be-

paalde acties van het bestuur, hebben er serieuze repercussies plaatsgevonden, waaronder intimidatie, treiteren, bedreigingen, uitsluiting van vergaderingen en andere manieren om het management het functioneren onmogelijk te maken”, staat er in het persbericht. Het managementteam bestaat volgens de vakbond uit ‘capabele, jonge Sintmaartenaren met een heldere visie op hoger onderwijs op St. Maarten’. Het bestuur, bestaande uit Lockie Johnson (voorzitter), Valerie Giterson-Pantophlet, Cees Jan Roos,

Danny Ramchandani, Franklyn Watson, Wycliffe Smith en Claudette Labega-Forsythe, is volgens Wifol niet in staat leiding te geven aan ‘de nieuwe Sintmaartenaar’. “Wij zien geen einde komen aan de crisis. In het belang van onderwijs en in het belang van St. Maarten in zijn nieuwe constitutionele status, denken wij dat het bestuur en het Leadership Team de eer aan zichzelf moeten houden en opstappen, zodat nieuwe, competente en gekwalificeerde professionals de taak over kunnen nemen”, aldus de vakbond.

Witu beschuldigt BC van discriminatie

PHILIPSBURG — De Windward Islands Teachers Union (Witu) heeft het Bestuurscollege een brief gestuurd waarin de vakbond het BC beschuldigt van discriminatie tegen enkele docenten in het openbaar onderwijs en overtreding van de rechten van de docenten. Witu zegt ook dat resoluties die naar scholen zijn gestuurd, met functies, salarisschalen en verhogingen, niet juist zijn. De vakbond eist dat de re-

soluties worden ingetrokken en per 4 mei worden gecorrigeerd. Beide kwesties zijn een nasleep van de implementatie van nieuwe salarisschalen in februari vorig jaar. Witu-voorzitter Claire Elshot legde uit dat diverse leraren die werkzaam zijn op openbare scholen, bezwaar hadden aangetekend omdat ze het niet eens waren met hun functie-indeling en/of salaris. Een aantal van hen heeft hierop nog geen reactie gekregen. Ambtenaren

die protesteerden tegen de functie-indeling – die ze pas recent ontvingen – hebben al wel iets gehoord van het BC. De docenten die wel een reactie kregen op hun bezwaar, kregen allen te horen dat de functie-indeling correct was en als ze het er niet mee eens waren, moesten ze maar naar de ambtenarenrechter stappen. Volgens Elshot zijn leraren die verbonden zijn aan andere schoolbesturen, zoals Svobe, wel gehoord. “Het be-

stuur van Witu is hierdoor tot de conclusie gekomen dat er een vorm van discriminatie bestaat tussen de twee groepen werknemers. Witu veroordeelt dit en wil een reactie van het BC.” In de resoluties staat dat leraren elke twee jaar een loontrede krijgen. Elshot zegt dat is overeengekomen dat de docenten jaarlijks een loontrede krijgen. Het bestuur verzoekt in de brief aan het BC om annulering van de resoluties en correctie voor 4 mei.

Verdachte huisbaasmoord vrijgesproken



Foto: Granyho Wilson

A.N.E. voor en na haar vrijspraak.

PHILIPSBURG — A.N.E. werd vrijdagochtend door het gerecht in eerste aanleg vrijgesproken van de moord op haar huisbaas, E. stak op 7 januari Angel Randolph Marlin met een mes in de borst. De rechter oordeelde dat er sprake was van zelfverdediging. Het Openbaar Ministerie (OM) heeft al aangekondigd in beroep te zullen gaan.

De rechter achtte bewezen dat de dertigjarige vrouw haar huisbaas heeft doodgestoken tijdens een ruzie over de huur. Maar hij achtte eveneens bewezen dat ze dit uit zelfverdediging deed. De huisbaas was zeer agressief. De vrouw werd vrijgespro-

ken. Het OM had negen jaar geëist voor doodslag en wapenbezit. Volgens de rechter was Angel Marlin naar zijn huurster toegegaan om de huur te innen, waarop een ruzie volgde. Marlin werd daarbij steeds agressiever en bedreigde E. met een stuk hout. Hij raakte haar een keer op haar been. Op een gegeven moment pakte de verdachte een mes om zichzelf te verdedigen tegen verdere aanvallen. Marlin viel haar aan, greep haar bij de keel en pakte de hand waarin ze het mes had. E. raakte hierdoor gewond aan haar hand. Tijdens de worsteling belandde het mes in de borst van Marlin. Hij overleed aan deze verwonding.

De conclusie van de rechter was dat E. geweld gebruikte om zich te verdedigen tegen de aanval van Marlin. De officier van justitie zei dat hij in beroep zou gaan omdat er geen sprake zou zijn van zelfverdediging. “De rechter heeft kennelijk over het hoofd gezien dat tijdens de ruzie E. het huis is binnengegaan om een mes te pakken. Hierover wordt niets vermeld in de uitspraak en het OM wil dat het hof hierover zijn mening geeft”, aldus de officier. A.N.E. komt uit St. Lucia en verblijft illegaal op St. Maarten. Ze is vrijgelaten uit de gevangenis maar zal naar verwachting vastgehouden worden door de immigratiedienst in afwachting van haar uitzetting.

Drie aanhoudingen tijdens jump-up

PHILIPSBURG — De politie arresteerde tegen het eind van de jump-up donderdagavond drie jongemannen. De machetes de ze bij zich hadden, zijn in beslag genomen. Nadat er al diverse verhitte discussies waren geweest tussen de feestgangers, kwam het rond middernacht tot een uitbarsting. De politie verspreidde de relschoppers en loste drie waarschuwingsschoten in de lucht om de situatie onder controle te krijgen. “Groepen onhandelbare carnavalsvier-

ders keerden zich op een agressieve manier tegen de politie”, meldde woordvoerder Ricardo Henson vrijdag. Dat gebeurde in de buurt van Blue Point aan de Pond-kill. Er waren ten minste vijf confrontaties, waarvan er een zich tot een stevig gevecht ontwikkelde, aldus Henson. “Op een moment werd de situatie onhoudbaar toen de politie probeerde een gevecht te beëindigen. Om controle te krijgen achtte de politie het noodzakelijk om drie waarschuwingsschoten in de lucht

te lossen.” De politie hield later J.J.S., J.D.B. en L.A.E. op straat aan, elk met een machete bij zich, die in beslag werden genomen. De jongens zeiden dat ze de kapmessen bij zich hadden ‘voor bescherming’. De politie en het Openbaar Ministerie hebben besloten dat vechten tijdens carnaval niet getolereerd zal worden. Iedereen die aangehouden wordt vanwege betrokkenheid bij een vechtpartij blijft voor de rest van de carnavalsperiode vastzitten.

Grote evenementen op Bonaire

KRALENDIJK — Dit jaar staat op Bonaire weer een aantal grote evenementen op het programma. Tourism Corporation Bonaire (TCB) is een campagne gestart ter promotie van de evenementen bij buureilanden Curaçao en Aruba.

vZo wordt op 30 april de Dia di Rincon gevierd, in juni (4 tot en met 7) spelen verschillende artiesten uit binnen- en buitenland op Bonaire voor het vijfde Heineken Jazz Festival, van 12 tot en met 19 juli

zijn er surfwedstrijden: de Pro Kids Junior/Youth/Masters World Championship en voor het 42^e jaar wordt van 1 tot en met 11 oktober de Bonaire International Sailing Regatta georganiseerd.

Tiara Air heeft in de maanden juni en augustus speciale tarieven voor vliegtickets vanaf Aruba naar Bonaire (289 gulden). Die prijs geldt ook voor de reis naar Bonaire in juli naar de Pro Kids wedstrijden.

Ook hotels, resorts en auto-verhuurbedrijven hebben speciale aanbiedingen tijdens de verschillende evenementen: Divi Flamingo Beach Resort & Casino, Sand Dollar Condominium, La Pura Vista, Caribbean Club Bonaire, Belmar Bonaire, Kontiki & Flamingo Runway Retreat, Budget Rent a Car en AB Car Rental. Meer informatie over de evenementen is te vinden op de site van de TCB: www.tourismbonaire.com.

Senioren vragen om voorzieningen

KRALENDIJK — De Vereniging voor gepensioneerden UPAH (Penshonado pa Adelanto i Hustisia) heeft woensdag een gesprek gehad met

gedeputeerden Jeffrey Levenstone en Elvis Tjin Asjoe over de mogelijkheden voor speciale voorzieningen voor ouderen. Zo wil de UPAH

bij verschillende overheidsinstanties speciale loketten voor ouderen. Ook vroeg de vereniging om trapleuningen bij de stranden.

Advertentie Curaçao

HOUSE FOR SALE

180° view, very private, and centrally positioned next to the Government Security (SKS) Post - 24/7 - with entrance for truck, house ±450 m², 4 bedrooms and 3 bathrooms, large reception room, family room, dining room, T.V. room, studio, large professional s.s. kitchen with covered patio, verandah at front of house, maids room with bathroom, 2 outside guest toilets and more, patio ± 450 m² with jacuzzi, L-shaped bar with storage area, property 2,636 m². Price: high segment

For more information please call 560-8455

Renovatie Plasa Machi Mimi



KRALENDIJK — Plasa Machi Mimi, het gebouw tegenover City Café waar groente en fruit wordt verkocht, wordt gereoveerd. Gedeputeerde James Kroon heeft de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Beheer (DROB) daartoe opdracht gegeven. Het gebouw is beschadigd door de metershoge golven die tropische storm Omar vorig jaar oktober over de boulevard sloeg. Kroon wil dat de Plasa Machi Mimi zo snel wordt opgeknapt, het wachten is nu op offertes. Voor financiering van het project zal aan Nederland hulp worden gevraagd.

Gibbs interim president St. Martin

MARIGOT — Eerste vice-president Daniel Gibbs wordt interim president van de Collectivité. Hij moet binnen dertig dagen de Territoriale Raad bijeenroepen en een nieuwe presidentverkiezing organiseren.

De verkiezingen van augustus vorig jaar werd op 10 april nietig verklaard vanwege de gevolgdere procedures en het feit dat de naam van presidentskandidaat Frantz Gumbs van Union Pour le Progrès (UPP) was voorgedrukt op de stembiljetten. Hierdoor was de stemming niet geheel geheim. Bovendien werd de ene stem die per volmacht werd uitgebracht tegen de regels in bekend gemaakt. Marthe Ogoundélé-Tessi, destijds interim president, begon een rechtszaak naar aanleiding van het verloop van de verkiezing. Zij werd interim president nadat president Louis-Constant Fleming (UPP) moest aftreden, ook al wegens ‘onregelmatigheden’ tijdens verkiezingen. Gibbs verklaarde dat hij de verantwoordelijkheid serieus nam en verzekerde dat de verkiezingen volgens de

regels zouden verlopen. Hij benadrukte dat de gebeurtenissen het functioneren van de Collectivité niet zouden hinderen. Op de vraag hoe de UPP van plan was zijn geloofwaardigheid te herwinnen zei Gibbs: “We zijn een jonge Collectivité en het is niet altijd eenvoudig. Dit is een administratieve situatie die we moeten oplossen. Maar door de integriteit, solidariteit en de eenheid van deze groep zullen we doorwerken en de bevolking kan er zeker van zijn dat het werk gedaan wordt en dat we vooruit blijven gaan.” De oppositie is van mening dat algemene verkiezingen nu het beste zouden zijn voor St. Martin. “Het beste is om opnieuw te beginnen”, zeiden zowel adviseur Noreen Brooks als Aline Choisy van United Saint Martin Movement (USM). Oppositieleider Alain Richardson (RRR) zei dat St. Martin volgens hem terug moest naar de situatie van voor de verkiezingen, toen Marthe Ogoundélé-Tessi interim president was. “Dit is een overwinning voor haar. Als iemand het verdient is zij het”, zei hij.

Gewond door laaghangende kabel

PHILIPSBURG — Een man die op een carnavalsstruck meereed leerde donderdagavond een waardevolle les: kijk uit waar het voertuig heen gaat.

Slachtoffer A.J.D. werd in het ziekenhuis opgenomen nadat hij vijf meter van de truck van Entyce Band viel, op weg naar de openingsjump-up van het St. Maarten Carnaval. De man raakte de kabels boven de weg in Zagersgut

waardoor hij zijn evenwicht verloor en viel. “Het slachtoffer zag de laaghangende telefoonkabel boven de weg niet en kwam er met zijn nek tegenaan”, verklaarde politiewoordvoerder Ricardo Henson. “Hierdoor verloor hij zijn evenwicht en viel hij op zijn rug op de grond.” D. werd ter plaatse door ambulancepersoneel geholpen en vervolgens naar het ziekenhuis gebracht voor verdere behandeling.

Vergadering over rioleringsproject

KRALENDIJK — Over het op handen zijnde rioleringsproject op Bonaire is vrijdag vergaderd door de stuurgroep ‘Steering Committee for the Bonaire Sewerage and Sanitation Project’. Premier Emily de Jongh-Elhage opende de vergadering. Deelnemers waren onder andere vertegenwoordigers van USONA (Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling

Nederlandse Antillen) en van het Departement Ontwikkelings Samenwerking (DOS), Geert Heikens, ambassadeur van het Koninkrijk der Nederlanden voor de Europese Gemeenschap, vertegenwoordigers van het Nederlandse Ministerie van Verkeer en Waterstaat en gedeputeerde van Bonaire Elvis Tjin-Asjoe. “Er zijn velen die zich hebben ingezet voor het riolerings-

project voor Bonaire. Met name wil ik echter de premier danken voor haar enorme inzet in het realiseren van het project”, zei Heikens in zijn toespraak. Het project wordt medegefinancierd door de Europese Commissie en het Nederlandse ministerie voor Verkeer en Waterstaat. Zij dragen bijna 25 miljoen euro bij.

Vals geld gestolen

Drie bankrovers in de Noord-Colombiaanse stad Barranquilla hebben na hun overval enorme pech gehad. Zonder geld eindigden ze in het ziekenhuis. De drie gingen op hun brommers ervandoor met een buit van 4 miljoen pesos (1300 euro). Ze werden achtervolgd door de politie en kregen in

de chaotische achtervolging een ongeval. Uit het onderzoek bleek vervolgens dat het trio vals geld had meegenomen. Het was bedoeld voor ‘didactische activiteiten’, aldus het Colombiaanse dagblad *El Tiempo* gisteren. Onder bewaking van de politie ligt het drietal in het ziekenhuis.

Petitie Sesamstraat

De petitie om Sesamstraat voortaan om half zeven uit te zenden, is inmiddels getekend door bijna 200.000 mensen. Op de website sesamstraat-naarhalfzeven.nl tekenden bijna 80.000 sympathisanten, en via de protesthyve Vrienden van Sesamstraat hebben zich al meer dan 100.000 steunbetuigers gemeld. Dat heeft acteur Aart Staartjes gisteren gezegd. De protestactie om Sesamstraat voortaan om half zeven uit te zenden, komt woensdagmiddag tot een climax. De initiatiefnemers van ‘Sesamstraat naar half zeven’ overhandigen dan de stapel virtuele handtekeningen in Hilversum aan televisiedirecteur Gerard Timmer van de Nederlandse Publieke Omroep (NPO). Het programma wordt nu rond half zes uitgezonden, als ouders en kinderen vaak nog niet thuis zijn. Dit heeft

de afgelopen maanden zijn weerslag gehad op de kijkcijfers. De 71-jarige Staartjes, die in het programma de norske Meneer Aart speelt, heeft al bekendgemaakt uit Sesamstraat te stappen als geen gehoor wordt gegeven aan de massale oproep. “Ik maak braaf mijn contract af, maar zal dan in het nieuwe seizoen niet meer te zien zijn”, herhaalde hij gisteren. Niet alleen Meneer Aart maakt zich boos over het geschuif met het programma. Ook Dikkie Dik publiceerde eerder deze week een tekening waarop de dikke rode poes haar steun aan de actie betuigde. Meer dan vijftig boze schoolkinderen zetten de overhandiging van de petitie woensdag kracht bij. Ook Meneer Aart probeert aanwezig te zijn ‘al kan het zijn dat ze mij op dat moment in Sesamstraat nodig hebben’.

Gewond door luchtkussen

Vijf kinderen zijn zaterdag gewond geraakt toen het luchtkussen waarop zij speelden door een windvlaag een paar meter de lucht in vloog. Dat heeft de politie gemeld. Het luchtkussen stond bij een manege in Assendelft.

Op het moment dat het omhoog vloog speelden er 25 kinderen op. Zij vielen allemaal van het losgeraakte kussen af. De vijf gewonde kinderen zijn naar het ziekenhuis gebracht. Een van hen liep een ernstig hoofdletsel op.

Boete voor te luide orgasmes



Na 25 klachten van burenvond de politie het welletjes. Caroline Cartwright zette de buurt immers op stelten. De Britse genoot geweld van de vrijpartijen met haar man en schreeuwde het telkens uit bij het klaarkomen. Zo luid dat de buurt geen oog meer dicht deed. De politie kwam een kijkje nemen bij Cartwright in Sunderland en gaf haar een boete voor geluidsoverlast. Ze deed nog een poging om alles goed te praten maar het mocht niet baten. Ze moest 854 euro dokken. “Ik wil nie-

mand kwaad doen maar ik kan het toch ook niet helpen dat ik zo luid klaarkom”, aldus Cartwright (47). Een buurman vertelde dat hij al twee jaar wakker ligt en een andere buur is verhuisd omwille van het lawaai. Rachel O'Connor nam het geluid van een aantal vrijpartijen op. De buurvrouw wilde bewijsmateriaal verzamelen voor ze klacht indiende. “Het was echt heel luid en het geschreeuw kwam van beide partijen, ook haar man kon er wat van”, besluit O'Connor.

Gebakken cavia



In Duitsland is een rel ontstaan nadat een kookboek is verschenen waarin een broodje gebakken cavia als lekkernij wordt aangeprezen. Koks die het recept uitprobeerden, zeggen dat het heerlijk is. “Het smaakt een beetje naar eend”, aldus één van hen. Dat meldt *De Telegraaf*. Het nu al beruchte kookboek is geschreven door een kerkgenootschap uit Stuttgart. Er wordt uitgebreid uit de doeken gedaan hoe het beestje moet worden bereid. Volgens het boek heb je een cavia van ongeveer 1 kilo

nodig. Daarnaast wat zoete aardappelen, sojasaus, knoflook, ei, azijn en chilipoeder. “Kook het dier in warm water tot de huid loslaat. Verwijder vervolgens alle organen en snij het vlees in stukjes”, luidt het recept. “Bak het vlees daarna in hete olie.” Dierenrechtenorganisaties spreken schande van het recept. Een woordvoerder van de kerkelijke instelling snapt echter niets van de kritiek. “In de Andes zijn cavia’s juist een zeer belangrijke voedingsbron vanwege hun hoge voedingswaarde.”

Zoon krijgt echte trein

Een Belg heeft zijn zoon een echte locomotief met drie wagons gegeven voor zijn 21e verjaardag. Op zijn verjaardag mocht hij met zijn eigen trein vol vrienden rijden op een ongebruikt spoor tussen Dendermonde en Puurs.

De trein is een afgedankt model van het Belgische spoorbedrijf NMBS, gekocht voor de schrootprijs van een paar duizend euro. De jarige jongeman Dieter Van Landuyt uit het Vlaamse Lebbeke is al sinds zijn kindertijd verzot op treinen. Al jaren helpt hij bij een vereniging van stoomlocomotieven. Volgende maand begint

hij aan een baan als machinist op een echte stoptrein van de NMBS. Een beetje wrang wel voor zijn vader, die zelf een transportbedrijf heeft met dertig vrachtwagens. De zoon is zijn enige kind, maar heeft totaal geen interesse voor trucks of voor overname van het bedrijf. Die vindt hij te gewoon. “Eigenlijk ook een opluchting”, zegt de vader vandaag in de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws*. “Want anders zou ik me alleen maar afvragen wat mijn zoon later van mijn bedrijf zou maken. Die zorg zal ik dus nooit hebben.”

Overgewicht schaadt klimaat

Dikke mensen dragen flink bij aan de klimaatverandering. Ze eten structureel meer voedsel. Bij de productie daarvan wordt ook meer broeikasgas uitgestoten.

Bovendien gebruiken dikke mensen ook meer benzine als ze in de auto zitten en rijden ze in grotere auto’s.

Dat schrijven Britse wetenschappers in het *International Journal of Epidemiology*. Volgens dagblad *Trouw* zorgen dikke mensen voor miljoenen tonnen extra CO₂-uitstoot. Een slank lichaam is daarom niet alleen goed voor de eigen gezondheid, maar ook voor die van de planeet.

Bert en Ernie kleipoppen

Bert en Ernie zijn binnenkort te bewonderen als kleipoppen. De NPS komt begin mei met een 26-delige kleipoppenserie rond de beroemde vrienden uit Sesamstraat. Dat heeft eindredacteur Ajé Boschhuizen zaterdag gemeld. “De filmpjes zijn beeld voor beeld gemaakt”, vertelt hij niet zonder trots. “Net zoals bijvoorbeeld Wallace & Gromit worden gemaakt.” De klei-animatie is gemaakt in een studio in Italië. Het grootste verschil met de poppen uit de reguliere af-

leveringen van Sesamstraat is dat Bert en Ernie nu in hun geheel te zien zijn. “Ze hebben dus eindelijk voeten gekregen.”

De stemmen van de Nederlandse versie worden ingesproken door Paul Haenen en Wim T. Schippers, die ook al jaren de reguliere avonturen voor hun rekening nemen. Als de serie aanslaat, komt er wellicht een tweede reeks. Het is nog niet exact bekend hoe laat de filmpjes worden uitgezonden.

Luie ouders

Veel kinderen worden volgens *nrc.next* angstvallig beschermd door hun ouders. Sommige ouders zijn zo beschermend dat ze daardoor de ontwikkeling van hun kind remmen. Als tegenreactie op het fenomeen hyperouder zijn er nu zogenaemde slow opvoeders. Deze ‘luie ouders’ pleiten ervoor kinderen zoveel mogelijk hun gang te laten gaan. “Een kind zonder blauwe plekken, leeft te gewatteerd”, aldus psycholoog Steven Pont.

Bios draait goed

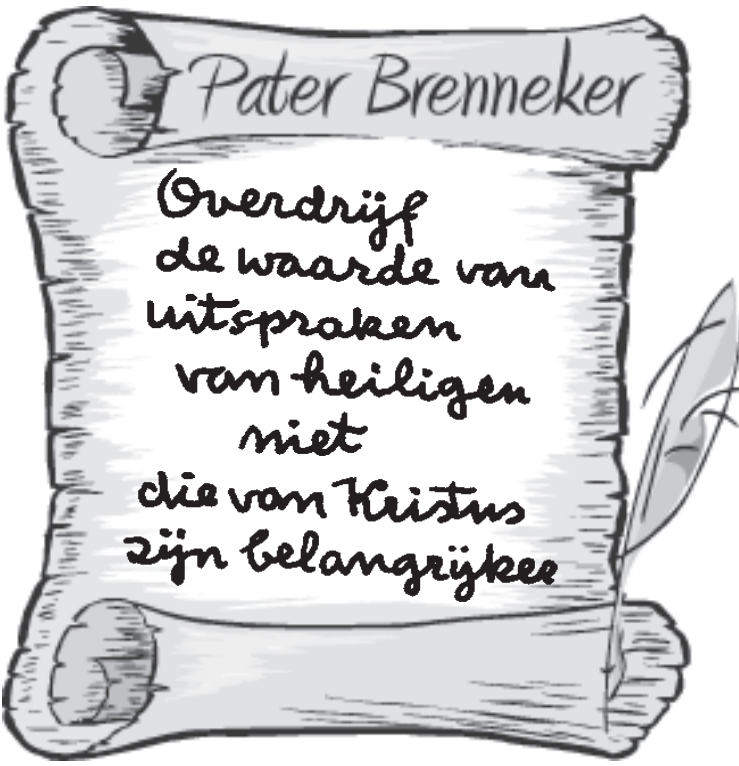
Nederlandse bioscopen verwachten dat het aantal bezoekers dit jaar met 4 tot 5 procent toeneemt.

De Telegraaf schrijft dat mensen deze relatief goedkope vorm van amusement herontdekken door de financiële crisis. Sinds september zit er een opvallende stijgende lijn in het aantal bioscoopbezoekers. Vooral de films *Slumdog Millionaire*, *Oorlogswinter* en *Bolt* deden het de afgelopen maanden goed.

Busje dief gefilmd

Een 34-jarige man uit Hoensbroek is gisterochtend tegen de lamp gelopen doordat hij de bewakingscamera stal waarmee net daarvoor zijn busje was gefilmd. Dat heeft de politie laten weten.

De man nam bij elkaar drie bewakingscamera’s weg aan de Verlengde Kinkerstraat en de Prinsenlaan. De politie zag dat gebeuren want de camera’s worden permanent bekeken en vielen een voor een uit. Met een van de camera’s bleek het busje van de man te zijn vastgelegd zodat hij aan de hand van het kenteken kon worden opgespoord. De man is aangehouden. De camera’s werden in het busje aangetroffen.



Internetcursus

Mensen die angstig zijn voor spinnen, kleine ruimten, vliegen of spreken in het openbaar, kunnen op internet met een zelfhulp cursus van de Vrije Universiteit (VU) aan de slag. Dat maakte de Amsterdamse VU vandaag bekend. De cursus is bedoeld voor alle mensen met een fobie. Een fobie kan het beste omschreven worden als een plotse, sterke angst voor een

situatie die reëel gezien niet erg gevaarlijk is. De deelnemers gaan stapsgewijs de confrontatie aan met datgene waarvoor ze bang zijn. Zij krijgen daarbij persoonlijke begeleiding van een medewerker van de afdeling klinische psychologie van de VU. De universiteit onderzoekt nog in hoeverre deelnemers met de cursus hun angstklachten kunnen verminderen.

Wouter Bos weer vader

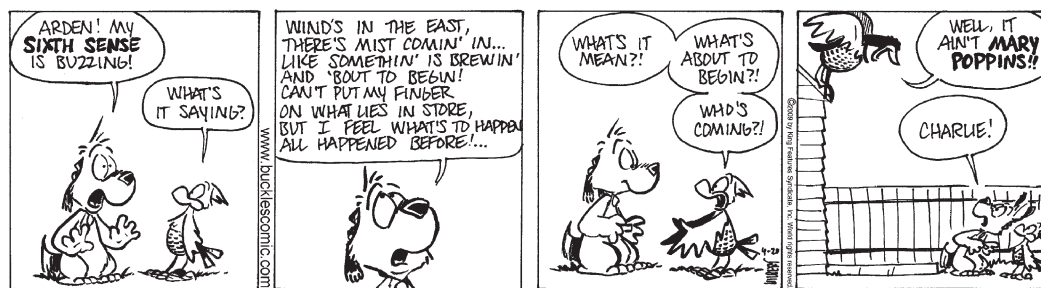


Wouter Bos

© Getty Images

BUCKLES

By David Gilbert



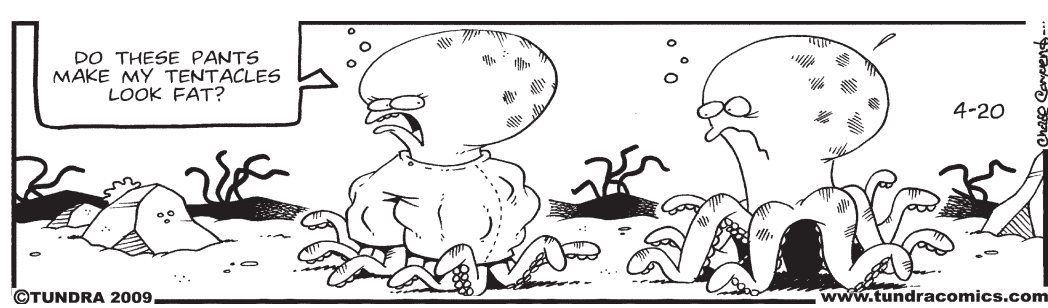
BETLE BAILY

By Mort Walker



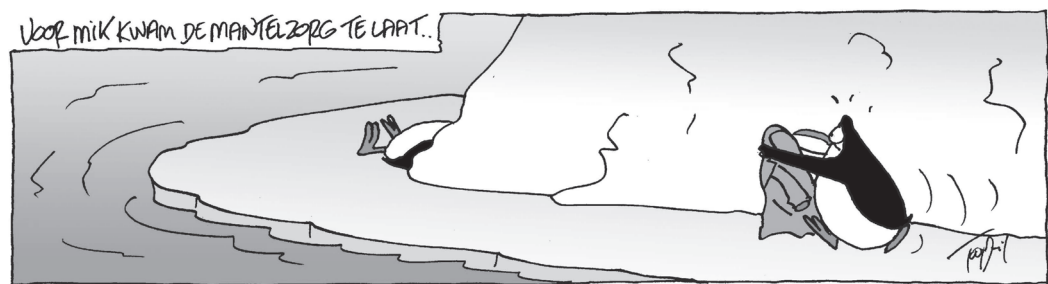
TUNDRA

By Chad Carpenter



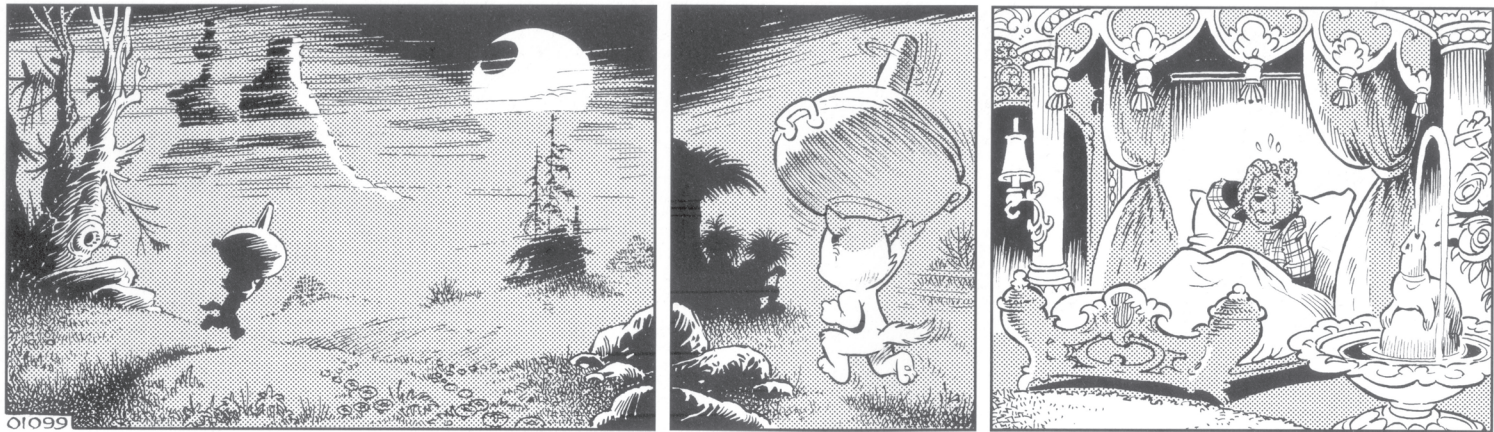
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN HET ONTSTOLLEN

Door Marten Toonder



Nadat Sop hem had uitgelegd waar de hutten lagen die hij bevoorraden moest, zette Tom Poes de pan op het hoofd en begon te draven. Hij raakte echter al gauw buiten adem en ten slotte bewoog hij zich hijgend en zweegend voort, terwijl de pot steeds zwaarder leek te worden.

“Wat een werk”, zei hij snakkend tot zichzelf. “Dit is zoiets als trimmen, lijkt me. Om jong en sterk te blijven. Joggen in plaats van solwater. Die tovenaars heeft hier de beschaving uit het noorden gebracht...”

Met die gedachte naderde hij de eerste hut, die zwart in het maanlicht lag en hij vertraagde zijn pas.

“Ik moet er iets aan doen”, stelde hij vast. “Maar ik moet ook te weten

komen waar heer Ollie gebleven is.”

Heer Bommel was zich niet bewust van deze zorgen. Toen hij uit zijn verdoving ontwaakte, richtte hij zich een beetje op uit een donzen dekbed en sloeg een lodderige blik op zijn omgeving. Die liet niets te wensen over; een sierlijk baldakijn huifde over zijn rustplaats, waarnaast een fonteintje klaterde, en een zacht licht deed het houtwerk glanzen. Maar toch had hij het onprettige gevoel, dat er iets niet in orde was.

“W-wat isser gebeurd?” vroeg hij zich af. “J-Joost heeft iets aan mijn slaapkamer v-veranderd, zodat ik een zwaar hoofd heb. N-niet lekker ge-geslapen, bedoel ik... Ik bedoel: w-waar ben ik?”

EURO

Terugval

AMSTERDAM — De effectenbeurzen in Europa beleeftten vanochtend een terugval, nadat ze de afgelopen zes weken flink waren hersteld. “Er is sprake van een gezonde adempauze”, zegt beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Dresdner VPV. De handel in Amsterdam en een aantal andere Europese beurzen lag vanochtend veertig minuten stil vanwege een technisch probleem met de koersdoorgifte. Waar de exacte oorzaak lag, is nog niet duidelijk. De AEX noteerde kort voor het middaguur 2,4 procent lager op 237,99 punten. De MidKap-index van het middensegment verloor 1,4 procent tot 335,97 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs gingen tussen de 1 en 2,3 procent omlaag. De olieprijs daalde met 3,8 procent tot 48,41 dollar per vat. De euro noteerde op 1,2960 dollar, ten opzichte van 1,3040 ten tijde van het slot van vrijdag.

TOKIO

Kleine plus

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met een kleine plus gesloten. Staalbedrijven gingen aan de leiding, nadat een effectenkantoor zijn houding tegenover de sector opschroefde naar ‘positief’ van ‘neutraal’. Dit volgde op een akkoord van autofabrikant Toyota over een kleinere verlaging in staalprijzen dan verwacht. Nippon Steel won 4,3 procent en branchegeenoot JFE Holdings steeg met 6,9 procent.

De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot 17,17 punten (0,2 procent) hoger op 8924,75 punten. De Kospi-index in Seoul eindigde in de plus met een winst van 0,6 procent, maar de beurs in Sydney verloor 0,3 procent. Hier kwamen vooral aandelen onder druk te staan die de laatste tijd flink waren gestegen vanwege optimisme over herstel van de wereld-economie. De Hang Seng in Hongkong stond 1,1 procent in de plus in de middaghandel. De bank BOC Hong Kong, een lokaal filiaal van de Bank of China, steeg met ruim 5 procent, nadat China afgelopen weekeinde bekendmaakte dat het banken in Hongkong zou toestaan om obligaties in yuan in de rest van China uit te geven.

WALL STREET

Wantrouwend

NEW YORK — Ondanks de sterke winststijging die Bank of America vandaag voorbeurs bekendmaakte, doken de koersen op de beurzen op Wall Street na de opening omlaag. Beleggers oordeelden dat de winst te veel op eenmalige baten was gebaseerd en keken ook wantrouwig naar andere financiële fondsen.

De Dow-Jonesindex stond vlak na de opening op 8025 punten, een verlies van 1,3 procent. De S&P 500-index stond 1,4 procent lager op 857 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 1,8 procent op 1642 punten. Bank of America verloor direct ruim 11 procent. Een rapport van Goldman Sachs over sectorgeenoot Citigroup (min 12 procent) droeg bij aan de negatieve stemming. Volgens Goldman Sachs blijven de verliezen bij Citigroup door slechte leningen oplopen. De overname van Sun Microsystems door softwareproducent Oracle gaf Sun een plus van 35 procent. Oracle verloor bijna 6 procent.

CHARLOTTE — Bank of America heeft 4,2 miljard dollar verdiend in het afgelopen kwartaal dankzij winsten op effectenhandel en herfinanciering van hypotheken. Dat is een verdrievoudiging ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Dat heeft de grootste bank van de Verenigde Staten vandaag bekendgemaakt.

De resultaten werden vooral gestuwd door de divisie effectenhandel van Merrill Lynch, de zakenbank die Bank of America (BoA) op 1 januari van dit jaar inlijfde. Ook de in juli overgenomen

hypotheekverstrekker Countrywide droeg bij aan de winststijging door een toename van herfinancieringen van hypotheken. De winst was verder voor een groot deel te danken aan

eenmalige posten. BoA verdiende onder meer 1,9 miljard dollar op de verkoop van aandelen China Construction Bank. Zonder de eenmalige posten was de winst per aandeel 17 dollarcent. Dit was wel duidelijk meer dan de gemiddelde verwachting van analisten van 4 dollarcent. De bank meldde verder een flinke toename van verliezen op de leningenportefeuille. Leningen waarvan het twijfelachtig is of ze wor-

den terugbetaald hadden aan het eind van het kwartaal een gezamenlijke omvang van bijna 26 miljard dollar. De overname van Merrill Lynch werd vorig jaar september, op het hoogtepunt van de financiële crisis, aangekondigd. Om verliezen op de kredietportefeuille van Merrill te kunnen opvangen, heeft Bank of America voor 45 miljard dollar aan steun van de Amerikaanse overheid gekregen.

Ogen gericht op IMF



Hoofdgebouw van het Internationaal Monetair Fonds in Washington DC.

AMSTERDAM — Economen en beleggers richten hun aandacht komende week voornamelijk op cijfers van een aantal grote Amerikaanse banken en de voorjaarsvergadering van het IMF en de Wereldbank, die volgende week-einde wordt gehouden. In het verlengde van deze vergadering komen de internationale overlegorganen G7 en G20 zaterdag bijeen in Washington. Centraal staat de financiële crisis die de wereld-economie in zijn greep houdt.

Het IMF brengt in de aanloop naar de vergadering twee belangrijke rapporten naar buiten: het Global Financial Stability Report en de World Economic Outlook. In deze rapporten analyseert het internationale or-

gaan onder meer de situatie op de financiële markten en doet het voorspellingen over de wereldwijde economische groei. Waarschijnlijk zal de World Economic Outlook een negatieve boodschap bevatten over de situatie van de wereldeconomie. Weinig landen zullen zich kunnen onttrekken aan de wereldwijde economische neergang.

Beleggers zullen zich komende week richten op cijfers van belangrijke Amerikaanse banken als Bank of America en Wells Fargo. Ook de cijfers van industrieel conglomeraat Caterpillar worden in de gaten gehouden voor een brede kijk op de gezondheid van de wereldeconomie. De markt is extra gevoelig voor bankcijfers, aangezien de oorzaak van de crisis bij de banken is ontstaan en hier ook de grootste verliezen

worden geleden. Afgelopen week maakten de grote Amerikaanse banken Goldman Sachs, JP Morgan Chase en Citigroup beter dan verwacht cijfers bekend, wat een forse positieve impuls gaf op de aandelenmarkten.

De effectenbeurzen hebben de afgelopen weken een flinke inhaalslag gemaakt op hun eerdere forse verliezen. De Amerikaanse S&P 500 heeft al bijna 30 procent gewonnen vanaf de laagste stand dit jaar. Mogelijk zullen investeerders komende week hun winsten nemen. “De markt maakt komende week op zijn minst een zijwaartse beweging, als we niet een sterke terugval zullen beleven”, verwacht een Amerikaanse handelaar. Zonder een nieuwe dosis goed nieuws zal de markt het volgens handelaren moeilijk krijgen om de winsten

volledig vast te houden. In Amsterdam maken komende week onder meer de AEX-fondsen AkzoNobel, Heineken en TomTom nieuwe cijfers bekend. Beleggers hopen meer duidelijkheid te krijgen over het verwachte verloop van de rest van het jaar voor deze bedrijven, waar nog veel onzekerheid over heerst.

In Groot-Brittannië maakt de Britse regering de begrotingsplannen voor het komende jaar bekend. De Bitse krant de Daily Telegraph noemde het zelfs ‘de belangrijkste begroting sinds de Tweede Wereldoorlog’. Met stimuleringsmaatregelen hoopt de Britse regering de economie uit het slop te kunnen trekken. Veel speelruimte heeft de regering echter niet, onder meer vanwege een aantal kostbare reddingsoperaties ten gunste van banken.

Hasbro geraakt door recessie

PAWTUCKET — De Amerikaanse speelgoedproducent Hasbro, meest bekend van Monopoly, Star Wars, G.I. Joe en Transformers, lijdt onder de recessie omdat minder wordt uitgegeven aan speelgoed. In het eerste kwartaal daalde de nettowinst met bijna de helft tot 19,7 miljoen dollar. Dat maakte de op een na grootste speelgoedfabrikant ter wereld vandaag bekend. Een jaar eerder boekte Hasbro nog een winst van 37,5 miljoen dollar. Het resul-

taat komt ondanks de scherpe winstdaling wel overeen met de verwachtingen van analisten. De omzet zakte door de dalende verkoop met 12 procent tot 621,3 miljoen dollar. Dat kwam deels ook door de sterke dollar. In het vierde kwartaal van vorig jaar ging de winst van Hasbro al met 30 procent omlaag. Volgens het bedrijf zullen de afgelopen twee kwartalen de moeilijkste blijken sinds het uitbreken van de economische crisis.

Iets lagere winst PepsiCo

NEW YORK — PepsiCo, de maker van de Pepsi Cola en andere dranken, heeft de winst in het eerste kwartaal met 1,1 procent zien dalen. De nettowinst kwam uit op 1,14 miljard dollar, iets hoger dan de verwachting van analisten. PepsiCo maakte vandaag verder bekend 6 miljard dollar opzij te zetten om de volledige controle te kunnen

nemen over zijn twee belangrijkste bottelactiviteiten. Het gaat om Pepsi Bottling Group en PepsiAmericas. PepsiCo verwacht dat jaarlijks synergievoordelen van 200 miljoen dollar uit te kunnen halen en daarnaast de nettowinst met zo’n 15 procent te kunnen verhogen. Pepsi Bottling heeft laten weten het aanbod van PepsiCo in overweging te nemen.

Oracle neemt Sun Microsystems over

REDWOOD SHORES — De Amerikaanse softwareproducent Oracle neemt de producent van soft- en hardware Sun Microsystems over voor 9,50 dollar per aandeel. Hiermee waardeert Oracle het bedrijf op ongeveer 7,4 miljard dollar. Daarover hebben beide partijen overeenstemming bereikt, zo maakten beide bedrijven vandaag bekend.

Het bod komt onverwachts. De afgelopen weken werd gespeculeerd over een mogelijke overname van Sun Microsystems door IT-concern IBM. IBM zou een bod van ongeveer 7 miljard dollar hebben ingetrokken. Het aandeel Sun Microsystems steeg in de elektronische voorhandel met ruim 37 procent tot 9,20 dollar. Oracle daalde met 4,5 procent tot 18,34 dollar. Op basis van het aantal uitstaande aandelen waardeert het bod Sun op 7,1 miljard dollar. Inclusief schulden komt het bod neer op 5,6 miljard dollar. “De overname van Sun trans-

formeert de IT-industrie door het combineren van goede bedrijfssoftware en kritische computersystemen”, zei bestuursvoorzitter Larry Ellison van Oracle. “Onze klanten profiteren omdat hun kosten voor systeeminTEGRatie omlaag gaan en de prestaties, betrouwbaarheid en beveiliging verbeteren.” Een Deense analist zei tegenover persbureau Reuters dat Oracle door de overname zijn positie versterkt ten opzichte van IBM. “Oracle heeft in het verleden al vaker goede overnames gedaan.” Ook zou de overname historisch gezien logisch zijn. “Oracle was meer succesvol in het commercialiseren van software dan Sun.” Sun Microsystems, fabrikant van onder meer computers en servers, leed in het tweede kwartaal van het gebroken boekjaar 2008/2009 een verlies van 209 miljoen dollar. Het bedrijf heeft last van de verslechterde economische omstandigheden en moest daarom vorig jaar zesduizend banen schrappen.

Kletsen met mobieltje van de zaak

AMSTERDAM — Nederlanders belden vorig jaar voor 400 miljoen euro privé met het mobieltje van de zaak, meldt Ezwim, een onderneming die bedrijven helpt bij het in de hand houden van de belkosten.

Het aantal zakelijke mobiele telefoons nam vorig jaar met 13 procent toe. Het aandeel van de privége sprekken met deze toestellen was 28 procent. Zo hadden de drie topdagen in het

sms-gebruik ogenschijnlijk weinig te maken met kantoor. Het mobieltje werd het meest gebruikt voor sms’jes op Nieuwjaar, op 24 oktober toen wereldwijd de beurskoersen kelderden en op 13 juni, of wel de dag dat Oranje de Fransen met 4-1 versloeg. Het is Ezwim bovendien gevallen dat het aantal gesprekken in het buitenland, dat voor rekening komt van de baas, pieken vertoont in tijden van wintersport en zomervakantie.

Mercedes introduceert Smart in China

SHANGHAI — Mercedes-Benz introduceert zijn kleine Smart-model nu ook op de Chinese markt. De kleine tweezitter is voor de steeds uitbreidende metropolen in dit land precies de juiste auto, zei hoofd verkoop Klaus Maier van Mercedes-Benz vandaag op de auto jaarbeurs in Shanghai. Voorlopig wordt de Smart in zeventien Chinese steden aangeboden. Volgens het autoconcern waren er al duizend bestellingen voor de mini-auto binnengekomen.

Op de jaarbeurs presenteerde Mercedes ook het luxemodel in de S-klasse. Volgens concernbaas Dieter Zetsche verkocht Mercedes in maart vijfduizend auto’s in China, de succesvolste maand tot nu toe in het Aziatische land. In het eerste kwartaal gingen 11.000 auto’s over de toonbank, 30 procent meer dan in dezelfde periode vorig jaar. Moederconcern Daimler is overigens relatief laat actief op de Chinese markt. Audi en BMW verkopen al meer auto’s in China.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	20-Apr		PREV.	20-Apr		
DOW JONES	8131.33	7961.99 AEX		243.81	236.50		
S&P 500	869.60	849.58 AEGON NV		3.60	3.33		
NASDAQ	1673.07	1632.01 AHOLD NV		8.32	8.32		
RUSSELL 2000	479.37	464.30 AIR FRANCE-KLM		9.16	8.78		
EAFE USD	1148.92	1158.53 AKZO NOBEL		34.04	33.20		
5 YR TSY BOND YLD	1.89	1.83 ARCELORMITTAL		22.11	20.56		
SPDR TRUST SER 1	87.14	85.47 ASML HOLDING NV		15.58	15.22		
DIAMONDS TRUST	81.30	80.05 CORIO NV		38.24	37.00		
S&P 500 INDEX	869.60	849.58 DANONE		36.78	36.29		
AMAZON.COM INC	78.05	78.57 DSM (KONIN)		22.00	21.72		
AMERICAN EXPRESS	21.81	20.47 FORTIS		1.63	1.56		
BIODEN IDEC INC	50.09	48.85 HAL TRUST		53.75	53.52		
CISCO SYSTEMS	17.99	17.68 HEINEKEN NV		21.64	21.57		
CITIGROUP INC	3.65	3.20 ING GROEP NV-CVA		6.70	6.02		
WALT DISNEY CO	20.38	19.95 IMTECH NV		11.99	11.61		
EBAY INC	14.39	14.15 KPN (KONIN) NV		9.68	9.77		
ENZON PHARMACEUT	6.02	5.97 PHILIPS ELECTRON		13.06	12.61		
GENERAL ELECTRIC	12.39	11.94 REED ELSEVIER		8.53	8.29		
GOOGLE INC-CL A	392.24	387.60 REXEL SA		5.78	5.46		
HEWLETT-PACKARD	36.30	35.40 ROBOCO NV		16.61	16.94		
HOME DEPOT INC	26.10	25.55 ROLINCO NV		13.64	13.82		
IBM	101.27	100.00 RORENTO NV		40.99	40.99		
INTEL CORP	15.60	15.28 ROYAL DUTCH-SHA		16.40	16.45		
JOHNSON&JOHNSON	53.05	53.29 TINT NV		14.68	14.02		
MEDTRONIC INC	32.30	32.07 TOMITOM		5.03	4.52		
MICROSOFT CORP	19.20	18.88 UNILEVER NV-CVA		14.76	14.60		
3M CO	53.81	53.17 WEISSMAN NV		2.86	2.74		
MOTOROLA INC	5.56	5.45 WOLTERS KLUWER		13.08	12.73		
NVIDIA CORP	11.76	11.29 WP-STEWART HLDG		119.13	118.55		
PFIZER INC	14.16	13.91 ETFS		PREV.	20-Apr		
PROCTER & GAMBLE	51.66	51.95 SPDR-FIN. SELECT		11.11	10.57		
QUALCOMM INC	40.98	40.25 ISHARES-DJ DIV		54.32	33.96		
ROYAL DUTCH-ADR	42.96	42.96 ISHARES-DJ HEALT		30.36	49.63		
SCHLUMBERGER LTD	46.57	44.95 ISHARES-DJ CN GD		44.00	43.28		
SPRINT NEXTEL CO	4.11	4.08 ISHARES MSCI PAC		27.51	42.32		
SYSCO CORP	22.92	23.06 ISHARES-SP500 GR		44.80	44.10		
TEXAS INSTRUMENT	17.97	17.59 ISHARES-S&P EURO		28.01	47.47		
TIME WARNER INC	23.22	23.22 POWERSHARES DB C		20.2	19.58		
VISA INC-CLASS A	58.00	56.98 POWERSH-QQQ		33.31	32.70		
YAHOO! INC	14.39	14.08 FUNDS		PREV.	17-Apr		
		HEND PAN EUR SM		10.46	11.00		
CURRENCIES	PREV.	20-Apr HEND JAP SM CO		15.97	15.97		
YEN/USD	98.162	98.465 HEND PAC EQUITY		48.68	48.68		
USD/EUR	1.304	1.294 HEND CONT EUR EQ		17.58	17.58		
CAN/USD	1.213	1.233 HEND GLOBAL TECH		20.47	20.47		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mc-bank.com